

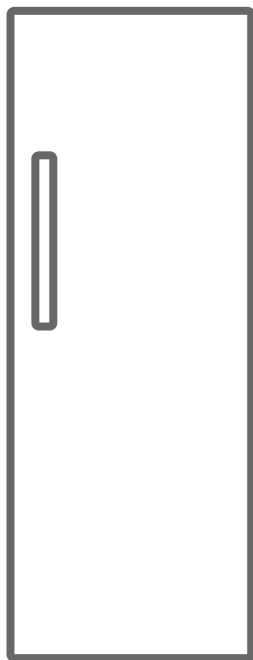


EN Built-in Fridge / User Manual

SQ Frigorifer i integruar / Manuali i përdorimit

SR Ugrađeni frižider – zamrzivač / Korisnički priručnik

MK Вграден ладилник / Упатство за употреба








UF 2795E

Thank you for choosing this product.

This user manual contains important information on safety and instructions intended to assist you in the operation and maintenance of your appliance.

Please take the time to read this user manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Icon	Type	Meaning
	WARNING	Serious injury or death risk
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Dangerous voltage risk
	FIRE	Warning; Risk of fire / flammable materials
	CAUTION	Injury or property damage risk
	IMPORTANT	Operating the system correctly

CONTENTS

1 SAFETY INSTRUCTIONS	3
1.1 General Safety Warnings	3
1.2 Installation warnings	7
1.3 During Usage.....	7
2 DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	9
2.1 Dimensions	10
3 USING THE APPLIANCE	11
3.1 Display and Control Panel	11
3.2 Operating your Fridge.....	11
3.2.1 Fridge Temperature Set Button	11
3.2.2 Alarm symbol (Alarm LED)	11
3.2.3 Super Cooling Mode.....	11
3.2.4 Fridge Temperature Settings	11
3.2.5 Stand-By Mode.....	12
3.3 Temperature Settings Warnings	12
3.4 Accessories	13
3.4.1 The Fresh Dial (<i>In some models</i>)	13
4 FOOD STORAGE	13
4.1 Refrigerator Compartment.....	13
5 CLEANING AND MAINTENANCE.....	14
5.1 Defrosting	15
6 SHIPMENT AND REPOSITIONING.....	15
6.1 Transportation and Changing Positioning	15
7 BEFORE CALLING AFTER-SALES SERVICE	16
8 TIPS FOR SAVING ENERGY	17
9 TECHNICAL DATA.....	17
10 INFORMATION FOR TEST INSTITUTES	18
11 CUSTOMER CARE AND SERVICE	18

1 SAFETY INSTRUCTIONS

1.1 General Safety Warnings

Read this user manual carefully.

⚠ WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

⚠ WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

⚠ WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

⚠ WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

⚠ WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

⚠ WARNING: In order to avoid any hazards resulting from the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

⚠ If your appliance uses R600a as a refrigerant (this information will be provided on the label of the cooler) you should take care during transportation and installation to prevent the cooler elements from being damaged. R600a is an environmentally friendly and

natural gas, but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

- While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and domestic applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have one installed by an authorised electrician.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. Children are not expected to perform cleaning or user maintenance of the appliance, very young children (0-3 years old) are not expected to use appliances, young children (3-8 years old) are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given, older children (8-14 years old) and vulnerable people can use appliances safely after they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance. Very vulnerable people are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent or similar qualified persons, in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

1.2 Installation warnings

Before using your fridge for the first time, please pay attention to the following points:

- The operating voltage for your fridge is 220-240 V at 50Hz.
- The plug must be accessible after installation.
- Your fridge may have an odour when it is operated for the first time. This is normal and the odour will fade when your fridge starts to cool.
- Before connecting your fridge, ensure that the information on the data plate (voltage and connected load) matches that of the mains electricity supply. If in doubt, consult a qualified electrician.
- Insert the plug into a socket with an efficient ground connection. If the socket has no ground contact or the plug does not match, we recommend you consult a qualified electrician for assistance.
- The appliance must be connected with a properly installed fused socket. The power supply (AC) and voltage at the operating point must match with the details on the name plate of the appliance (the name plate is located on the inside left of the appliance).
- We do not accept responsibility for any damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge where it will not be exposed to direct sunlight.
- Your fridge must never be used outdoors or exposed to rain.
- Your appliance must be at least 50 cm away from stoves, gas ovens and heater cores, and at least 5 cm away from electrical ovens.
- If your fridge is placed next to a deep freezer, there must be at least 2 cm between them to prevent humidity forming on the outer surface.
- Do not cover the body or top of fridge with lace. This will affect the performance of your fridge.
- Clearance of at least 150 mm is required

at the top of your appliance. Do not place anything on top of your appliance.

- Do not place heavy items on the appliance.
- Clean the appliance thoroughly before use (see Cleaning and Maintenance).
- Before using your fridge, wipe all parts with a solution of warm water and a teaspoon of sodium bicarbonate. Then, rinse with clean water and dry. Return all parts to the fridge after cleaning.
- The installation procedure into a kitchen unit is given in the installation manual. This product is intended to be used in proper kitchen units only.

1.3 During Usage

- Do not connect your fridge to the mains electricity supply using an extension lead.
- Do not use damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.
- Do not use plug adapter.
- This appliance is designed for use by adults. Do not allow children to play with the appliance or hang off the door.
- Never touch the power cord/plug with wet hands. This may cause a short circuit or electric shock.
- Do not place explosive or flammable material in your fridge. Place drinks with high alcohol content vertically in the fridge compartment and make sure their tops are tightly closed.

Old and Out-of-order Fridges

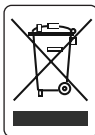
- If your old fridge or freezer has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.
- Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridges.

CE Declaration of conformity

We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

Disposal of your old appliance

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Packaging and the Environment

Packaging materials protect your machine from damage that may occur during transportation. The packaging materials are environmentally friendly as they are recyclable. The use of recycled material reduces raw material consumption and therefore decreases waste production.



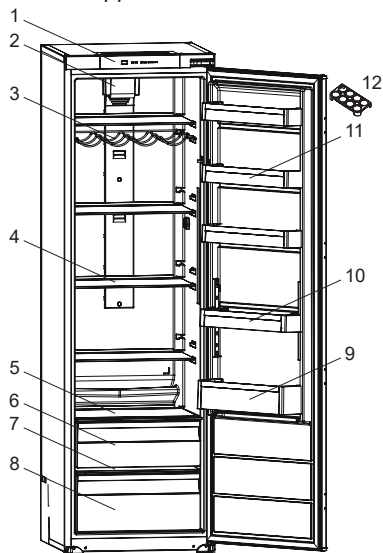
Notes:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for any losses incurred.

- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for any losses incurred by inappropriate usage of the appliance.

2 DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

This appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



This presentation is only for information about the parts of the appliance. Parts may vary according to the appliance model.

- 1) Control panel
- 2) Turbo fan *
- 3) Wine rack *
- 4) Refrigerator shelves
- 5) Upper crisper cover *
- 6) Upper crisper *
- 7) Crisper cover
- 8) Crisper
- 9) Bottle shelf
- 10) Adjustable door shelf * / door shelf
- 11) Door shelves
- 12) Egg holder

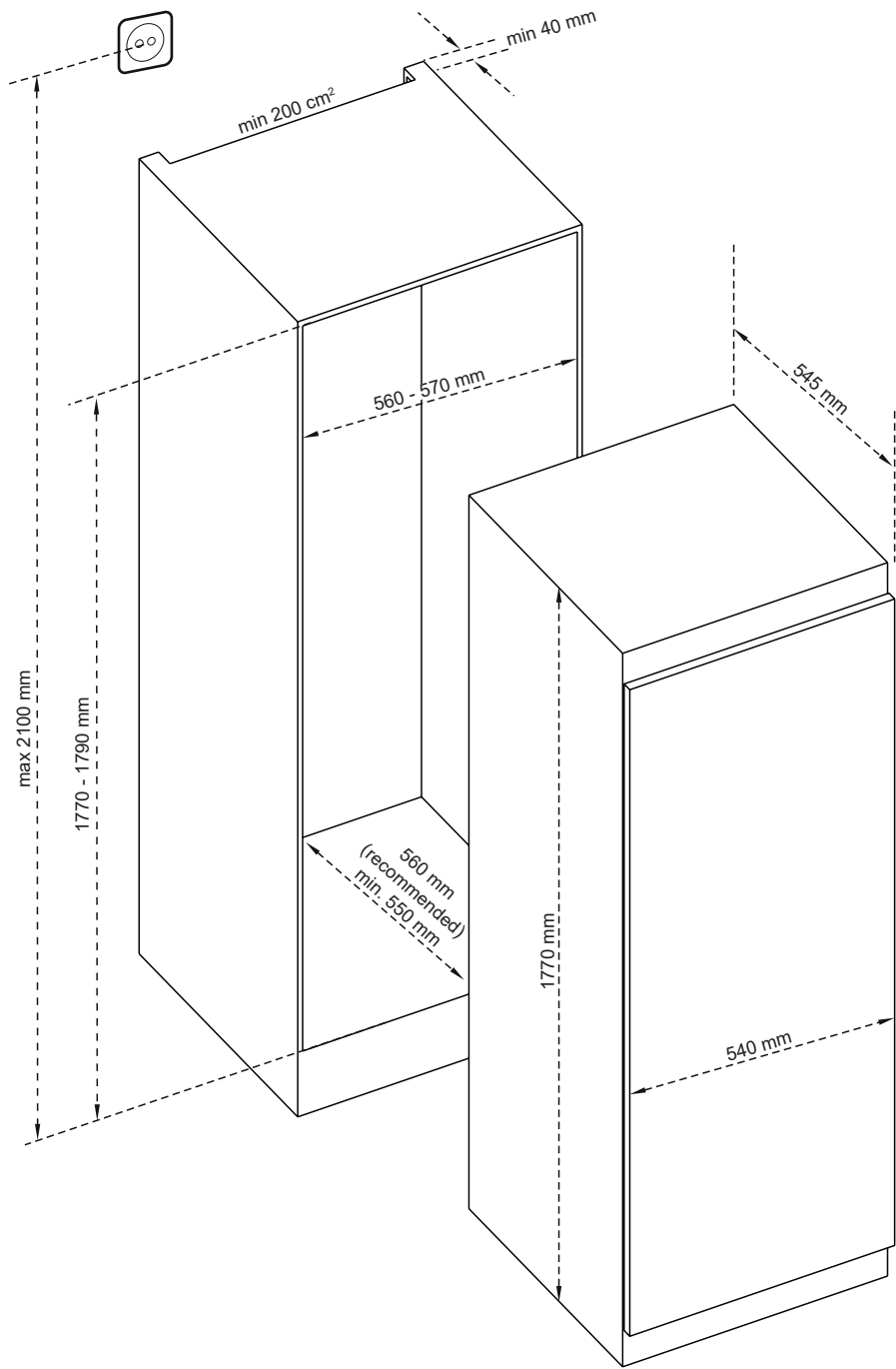
** In some models*

General notes:

Fresh Food Compartment (Fridge): Most efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers in the bottom part of the appliance, and shelves evenly distributed, position of door bins does not affect energy consumption.

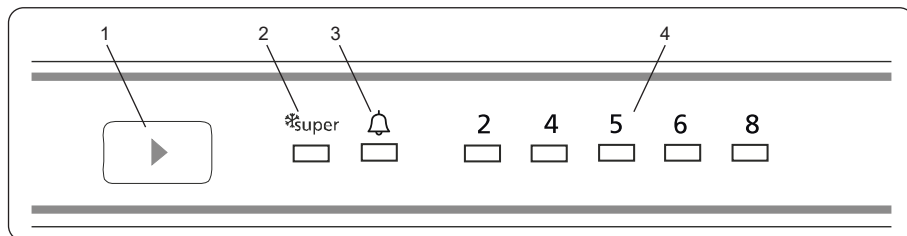
2.1 Dimensions

* 1770 - 1778 for metal top cover



3 USING THE APPLIANCE

3.1 Display and Control Panel




Using the Control Panel

1. Fridge temperature set button
2. Super cooling symbol (Super cooling LED)
3. Alarm symbol (Alarm LED)
4. Fridge adjusted temperature indicator

3.2 Operating your Fridge

If your product has lighting

 When the product is plugged in for the first time, the interior lights may turn on 1 minute late due to opening tests.

3.2.1 Fridge Temperature Set Button

This button allows setting temperature of the fridge. In order to set values for fridge partition, press this button. Use this button also to activate super cooling mode.

3.2.2 Alarm symbol (Alarm LED)

In case of a problem within the fridge, the alarm led will release red light.

3.2.3 Super Cooling Mode

When would it be used?

- To cooling huge quantities of food.
- To cooling fast food.
- To cooling food quickly.
- To store seasonal food for a long time.


How to use?

- Press temperature set button until super cooling light comes on.
- Super cooling led will light during this mode.

- For optimal appliance performance in maximum cooling capacity, set the appliance to active super cooling mode 2 hours before you put the fresh food into the fridge.

During this mode:

If you press temperature set button, the mode will be cancelled and the setting will be restored from 2.

-  The super cooling mode will be cancel automatically after 5 hours.

3.2.4 Fridge Temperature Settings

- The initial temperature of the setting display is 5 °C.
- Press fridge setting button once.
- Every time you press the button, the setting temperature will increase. (2 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 8 °C, Super cooling)
- If you press fridge setting button until super cooling symbol is displayed on your fridge.
- Settings display and you do not press any button within the following 3 seconds.
- Super cooling will blink.
- If you keep on pressing, it will restart from last value.

Note: Some built-in appliances may have a stand-by mode.

3.2.5 Stand-By Mode

How To Activate ?

Set "2" set value and push set button until all leds are blink three times.

How It Works?

In stand-by mode; all components will be disabled. If user push set button while in stand-by mode, all leds will blink three times to show stand-by mode is active.

How To Deactivate ?

Push and hold set button until display returns to normal working. After the mode is deactivated, the "Alarm LED" may light on the display because the product may be hot. The "Alarm LED" will turn off when the product reaches normal temperature.

3.3 Temperature Settings Warnings

- Your appliance is designed to operate in the ambient temperature ranges stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. It is not recommended that your fridge is operated in the environments which are outside of the stated temperature ranges. This will reduce the cooling efficiency of the appliance.
- Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings, the quantity of food kept inside the appliance and the ambient temperature in the location of your appliance.
- When the appliance is first switched on, allow it to run for 24 hours in order to reach operating temperature. During this time, do not open the door and do not keep a large quantity of food inside.
- A 5 minute delay function is applied to prevent damage to the compressor of your appliance when connecting or disconnecting to mains, or when an energy breakdown occurs. Your appliance will begin to operate normally after 5 minutes.

Climate class and meaning:

T (tropical): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.

ST (subtropical): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C.

N (temperate): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.

SN (extended temperate): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C.

The Turbo Fan (if available)

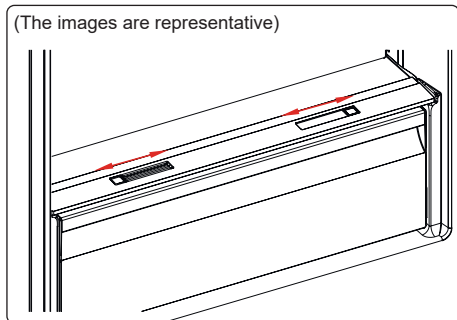
Do not block the air inlet and outlet openings when storing food, otherwise air circulation provided by the turbo fan will be impaired.

3.4 Accessories

Visual and text descriptions in the accessories section may vary according to the model of your appliance.

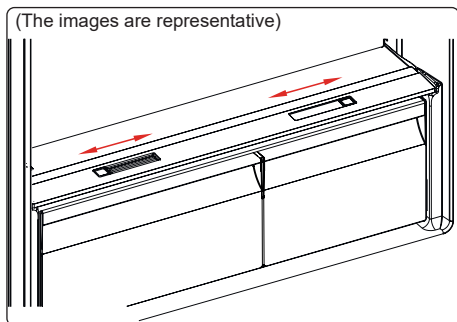
3.4.1 The Fresh Dial (In some models)

(The images are representative)



or

(The images are representative)



If the crisper is full, the fresh dial located in front of the crisper should be opened. This allows the air in the crisper and the humidity rate to be controlled, to increase the life of food within.

The dial, located behind the shelf, must be opened if any condensation is seen on the glass shelf.

Visual and text descriptions in the accessories section may vary according to the model of your appliance.

4 FOOD STORAGE

4.1 Refrigerator Compartment

For normal operating conditions, set the temperature of the cooler compartment to +4 or +6 °C.

- To reduce humidity and avoid the consequent formation of frost, always store liquids in sealed containers in the refrigerator. Frost tends to concentrate in the coldest parts of the evaporating liquid and, in time, your appliance will require more frequent defrosting.
- Cooked dishes must remain covered when they are kept in the fridge. Do not place warm foods in fridge. Place them when they are cool, otherwise the temperature/humidity inside the fridge will increase, reducing the fridge's efficiency.
- Make sure no items are in direct contact with the rear wall of the appliance as frost will develop and packaging will stick to it. Do not open the refrigerator door frequently.
- We recommend that meat and clean fish are loosely wrapped and stored on the glass shelf just above the vegetable bin where the air is cooler, as this provides the best storage conditions.
- Store loose fruit and vegetable items in the crisper containers.
- Storing fruit and vegetables separately helps prevent ethylene-sensitive vegetables (green leaves, broccoli, carrot, etc.) being affected by ethylene-releaser fruits (banana, peach, apricot, fig etc.).
- Do not put wet vegetables into the refrigerator.
- Storage time for all food products depends on the initial quality of the food and an uninterrupted refrigeration cycle before refrigerator storage.
- Water leaking from meat may contaminate other products in the refrigerator. You should package meat products and clean any leakages on the shelves.

- Do not put food in front of the air flow passage.
- Consume packaged foods before the recommended expiry date.

Do not allow food to come into contact with the temperature sensor, which is located in the refrigerator compartment, in order to keep the refrigerator compartment at optimum temperature.

- For normal working conditions, it will be sufficient to adjust the temperature setting of your refrigerator to +4 °C.
- The temperature of the fridge compartment should be in the range of 0-8 °C, fresh foods below 0 °C are iced and rotted, bacterial load increases above 8 °C, and spoils.
- Do not put hot food in the refrigerator immediately, wait for the temperature to pass outside. Hot foods increase the degree of your refrigerator and cause food poisoning and unnecessary spoiling of the food.
- Meat, fish, etc. should be store in the chiller compartment of the food, and the vegetable compartment is preferred for vegetables. (if available)
- To prevent cross contamination, meat products and fruit vegetables are not stored together.
- Foods should be placed in the refrigerator in closed containers or covered to prevent moisture and odors.

The table below is a quick guide to show you the most efficient way to store the major food groups in your refrigerator compartment.

Food	Maximum storage time	How and where to store
Vegetables and fruits	1 week	Vegetable bin
Meat and fish	2 - 3 days	Wrap in plastic foil, bags, or in a meat container and store on the glass shelf
Fresh cheese	3 - 4 days	On the designated door shelf

Food	Maximum storage time	How and where to store
Butter and margarine	1 week	On the designated door shelf
Bottled products e.g. milk and yoghurt	Until the expiry date recommended by the producer	On the designated door shelf
Eggs	1 month	On the designated egg shelf
Cooked food	2 days	All shelves

NOTE:



Potatoes, onions and garlic should not be stored in the refrigerator.

5 CLEANING AND MAINTENANCE



Disconnect the unit from the power supply before cleaning.



Do not wash your appliance by pouring water on it.



Do not use abrasive products, detergents or soaps for cleaning the appliance. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When you have finished cleaning, reconnect the plug to the mains supply with dry hands.

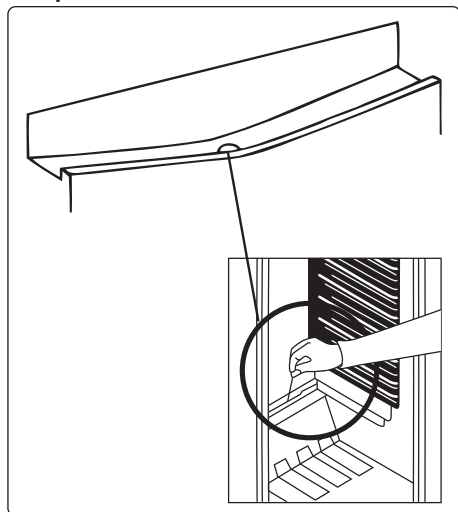
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical components.
- The appliance should be cleaned regularly using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.
- Clean the accessories separately by hand with soap and water. Do not wash accessories in a dish washer.
- Clean the condenser with a brush at least twice a year. This will help you to save on energy costs and increase productivity.



The power supply must be disconnected during cleaning.

5.1 Defrosting


Defrosting the Refrigerator Compartment

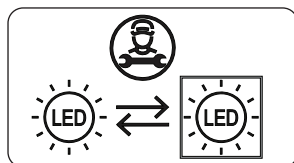


- Defrosting occurs automatically in the refrigerator compartment during operation. The water is collected by the evaporation tray and evaporates automatically.
- The evaporation tray and the water drain hole should be cleaned periodically with the defrost drain plug to prevent the water from collecting at the bottom of the refrigerator instead of flowing out.
- You can also clean the drain hole by pouring half a glass of water down it.

Replacing LED Lighting

To replace any of the LEDs, please contact the nearest Authorised Service Centre.

 **Note:** The numbers and location of the LED strips may change according to the model.



If product equipped with LED lamp

This product contains a light source of energy efficiency class <E>.


If product equipped with LED Strip(s) or LED card(s)

This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

6 SHIPMENT AND REPOSITIONING

6.1 Transportation and Changing Positioning


- The original packaging and foam may be kept for re-transportation (optional).
- Fasten your appliance with thick packaging, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the packaging.
- Remove all movable parts or fix them into the appliance against shocks using bands when re-positioning or transporting.

 Always carry your appliance in the upright position.

7 BEFORE CALLING AFTER-SALES SERVICE

Errors

Your appliance will warn you if the temperature(s) is/are at improper levels or if a problem occurs with the appliance. In case of a problem within the appliance, the alarm led will release red light.

Alarm indicator LED is turning on	MEANING	WHY	WHAT TO DO
	"Failure" Warning	There is/are some part(s) out of order or there is a failure in the cooling process. The product is plugged for the first time or a long-time power interruption for 1 hour.	Check the door is open or not and check if the product working 1 hour. If the door is not open and the product had worked 1 hour, call service for assistance as soon as possible.

If you are experiencing a problem with your **appliance**, please check the following before contacting the after-sales service.

Your appliance is not operating

Check if:

- There is power
- The plug is correctly placed in the socket
- The plug fuse or the mains fuse has blown
- The socket is defective. To check this, plug another working appliance into the same socket.

The appliance performs poorly

Check if:

- The appliance is overloaded
- The appliance door is closed properly
- There is any dust on the condenser
- There is enough space near the rear and side walls.

Your appliance is operating noisily

Normal noises

Cracking noise occurs:

- During automatic defrosting
- When the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).

Short cracking noise occurs: When the thermostat switches the compressor on/off.

Motor noise: Indicates the compressor is operating normally. The compressor

may cause more noise for a short time when it is first activated.

Bubbling noise and splash occurs:

Due to the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

Water flowing noise occurs: Due to water flowing to the evaporation container. This noise is normal during defrosting.

Air blowing noise occurs: In some models during normal operation of the system due to the circulation of air.

The edges of the appliance in contact with the door joint are warm

Especially during summer (warm seasons), the surfaces in contact with the door joint may become warmer during the operation of the compressor, this is normal.

There is a build-up of humidity inside the appliance

Check if:

- All food is packed properly. Containers must be dry before being placed in the **appliance**.
- The **appliance** door is opened frequently. Humidity of the room enters the **appliance** when the doors are opened. Humidity increases faster when the doors are opened more frequently, especially if the humidity of the room is high.

The door does not open or close properly

Check if:

- There is food or packaging preventing the door from closing
- The door joints are broken or torn
- Your **appliance** is on a level surface.
- The compressor can run loudly or the noise of the compressor/refrigerator may increase in some models during operating in some conditions such that the product is plugged in for the first time, depending on change in the ambient temperature or change of usage. That is normal; when the refrigerator reaches the required temperature, the noise decreases automatically.

Recommendations

- If the appliance is switched off or unplugged, wait at least 5 minutes before plugging the appliance in or restarting it in order to prevent damage to the compressor.
- If you will not use your appliance for a long time (e.g. in summer holidays) unplug it. Clean your appliance according to chapter cleaning and leave the door open to prevent humidity and smell.
- If a problem persists after you have followed all the above instructions, please consult the nearest authorised service centre.
- The appliance you have purchased is designed for domestic use only. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer uses the appliance in a way that does not comply with this, we emphasise that the manufacturer and the dealer will not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.

8 TIPS FOR SAVING ENERGY

1. Install the appliance in a cool, well-ventilated room, but not in direct sunlight and not near a heat source (such as a radiator or oven) otherwise an insulating plate should be used.
2. Allow warm food and drinks to cool before placing them inside the appliance.
3. Place thawing food in the refrigerator compartment if available. The low temperature of the frozen food will help cool the refrigerator compartment while the food is thawing. This will save energy. Frozen food left to thaw outside of the appliance will result in a waste of energy.
4. Drinks or other liquids should be covered when inside the appliance. If left uncovered, the humidity inside the appliance will increase, therefore the appliance uses more energy. Keeping drinks and other liquids covered helps preserve their smell and taste.
5. Avoid keeping the doors open for long periods and opening the doors too frequently as warm air will enter the appliance and cause the compressor to switch on unnecessarily often.
6. Keep the covers of the different temperature compartments (such as the crisper and chiller if available) closed.
7. The door gasket must be clean and pliable. In case of wear, replace the gasket.

9 TECHNICAL DATA

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database.

Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate , the appliance.

See the link www.theenergylabel.eu for detailed information about the energy label.

10 INFORMATION FOR TEST INSTITUTES

Appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with EN 62552.

Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear clearances shall be as stated in this User Manual at Chapter 2. Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

11 CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, Serial Number and Service Index.






The information can be found on the rating plate. You can find the rating label inside the fridge zone on the left lower side.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

Visit our website to:
www.favoritelectronics.mk

Faleminderit për zgjedhjen e këtij produkti.

Ky manual i përdoruesit përmban informacione të rëndësishme lidhur me sigurinë dhe udhëzimet të cilat synojnë t'ju ndihmojnë me përdorimin dhe mirëmbajtjen e pajisjes suaj. Ju lutemi ndani kohë të lexoni këtë manual të përdoruesit para përdorimit të pajisjes suaj dhe ruajeni këtë doracak për referencë të ardhshme.

Ikonë	Tipi	Kuptimi
	PARALAJMËRIM	Lëndim serioz dhe rrezik nga vdekja
	RREZIK NGA TRONDITJA ELEKTRIKE	Rrezik nga tensioni i rrezikshëm
	ZJARR	Paralajmërim; Rrezik zjarri / materiale të djegshme
	KUJDES	Rrezik nga lëndimi dhe dëmtimi i pronës
	E RËNDËSISHME	Përdorimi i sistemit në mënyrë të duhur

INDEKSI

1 UDHËZIME MBROJTËSE	21
1.1 Paralajmërime të Përgjithshme Mbrojtëse.....	21
1.2 Paralajmërime gjatë instalimit.....	25
1.3 Gjatë përdorimit.....	25
2 PËRSHKRIMI I PAJISJES.....	27
2.1 Dimensionet.....	28
3 PËRDORIMI I PAJISJES.....	29
3.1 Ekran i dhe paneli i kontrollit.....	29
3.2 Përdorimi i frigoriferit tuaj.....	29
3.2.1 Butoni i vendosjes së temperaturës së frigoriferit.....	29
3.2.2 Simboli i alarmit (LED i alarmit)	29
3.2.3 Funkcioni i Super Ftohjes.....	29
3.2.4 Parametrat e temperaturës të Frigoriferit	29
3.2.5 Regjimi i Gatishmërisë.....	30
3.3 Paralajmërime të rregullimeve të temperaturës.....	30
3.4 Aksesorët.....	30
3.4.1 Disku i freskisë(<i>Në disa modele</i>).....	30
4 RUAJTJA E USHQIMIT	31
4.1 Pjesa e frigoriferit.....	31
5 PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA	32
5.1 Shkrirja	32
6 TRANSPORTI DHE LËVIZJA	33
6.1 Transporti dhe ndërimi i pozicionit.....	33
7 PARA SE TË THËRRISNI SHËRBIMIN E MIRËMBAJTJES SË PAS-SHITJES.....	34
8 KËSHILLA PËR KURSIMIN E ENERGJISË.....	35
9 TË DHËNA TEKNIKE.....	35
10 TË DHËNA PËR INSTITUTET TESTUESE.....	36
11 KUJDESI PËR KONSUMATORIN DHE MIRËMBAJTJA	36

1 UDHËZIME MBROJTËSE

1.1 Paralajmërime të Përgjithshme Mbrojtëse

Lexoni këtë manual me shumë kujdes.

⚠ Paralajmërim: Mbajini vrimat e ajrimit të pajisjes, në pjesën e mbyllur ose në strukturën e integruar, të pastruara.

⚠ PARALAJMËRIM: Mos përdor mekanizma mekanik ose mjete tjera për të përshpejtuar procesin e shkrirjes, përveç atyre të rekomanduar nga prodhuesi.

⚠ Paralajmërim: Mos përdorni pajisje elektrike brenda ndarjeve për ruajtjen e ushqimit të pajisjes, nëse nuk nga lloji i rekomanduar nga prodhuesi.

⚠ Paralajmërim: Mos e dëmtoni qarkun e ftohjes.

⚠ Paralajmërim: Kur poziciononi pajisjen, sigurohuni që kordoni i energjisë të mos bllokohet ose dëmtohet.

⚠ PARALAJMËRIM: Mos vendosni disa priza portative apo furnizime me energji portative në pjesën e pasme të pajisjes.

⚠ Paralajmërim: Për të shmangur ndonjë rrezik për shkak të paqëndrueshmërisë së pajisjes, ajo duhet të fiksohet sipas udhëzimeve.

⚠ Nëse pajisja juaj përdor R600a si lëndë ftohëse - mund ta mësoni këtë informacion nga etiketa në ftohës), duhet të bëni kujdes gjatë transportit dhe instalimit për të mos lejuar që elementët ftohës të pajisjes të dëmtohen. Megjithatë R600a është një gaz natyror i padëmshëm për mjedisin, por ai është

shpërthyes. Në rast të ndonjë rrjedhjeje të shkaktuar nga dëmtimi në elementët ftohës, largojeni frigoriferin nga flakët e hapura ose burimet e nxehtësisë dhe ajroseni dhomën për disa minuta ku ndodhet pajisja.

- Ndërsa mbani dhe poziciononi frigoriferin, mos dëmtoni qarkun e gazit ftohës.
- Mos vendosni substanca shpërthyesë si kanoçe aerosoli me lëndë të djegshme në këtë pajisje.
- Kjo pajisje synon të përdoret në përdorime shtëpiake dhe përdorime të ngjashme si;
 - hapësirat e personelit të kuzhinës në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune
 - shtëpi ferme dhe nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi
 - ambiente të tipit për fjetje dhe ngrënie mëngjesi;
 - furnizime ushqimi dhe aplikime të tjera jo tregtare.
- Nëse priza nuk përputhet me spinën e frigoriferit, ajo duhet të ndërrohet nga prodhuesi, agjenti i shërbimit ose nga persona të tillë të kualifikuar me qëllim që të shmangni rreziqet.
- Një spinë tokëzimi specifike është lidhur me kabllon e korrentit të frigoriferit tuaj. Kjo prizë duhet të përdoret me një prizë me tokëzim prej 16 amperësh. Nëse nuk ka prizë të tillë në shtëpinë tuaj, instalojeni duke angazhuar një elektrikist të autorizuar.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të pakësuar

fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë të përvojës dhe njohurive nëse u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet bërë nga fëmijë pa mbikëqyrje.

- Fëmijët e moshave nga 3 deri në 8 lejohen të ngarkojnë dhe shkarkojnë pajisjet frigoriferike. Fëmijët nuk pritët të kryejnë pastrim ose mirëmbajtje të përdoruesit të pajisjes, fëmijët shumë të vegjël (0-3 vjeç) nuk pritët të përdorin pajisje, fëmijët e vegjël (3-8 vjeç) nuk pritët të përdorin pajisje në mënyrë të sigurt nëse nuk janë në mbikëqyrje të vazhdueshme, fëmijët e rritur (8-14 vjeç dhe personat e cenueshëm mund të përdorin pajisje në mënyrë të sigurt pasi t'u jepet mbikëqyrje e duhur ose udhëzime lidhur me përdorimin e pajisjes. Personat shumë të cenueshëm nuk pritët të përdorin pajisje sigurt nëse nuk ju jepet mbikëqyrje e vazhdueshme.
- Nëse kabloja e korrentit është e dëmtuar, ajo duhet të ndërrohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose nga persona të ngjashëm të kualifikuar për të shmangur rrezikun.
- Kjo pajisje nuk është bërë për përdorim në lartësi më tepër se 2000 m.

Për të shmangur kontaminimin e ushqimit, ju lutemi respektoni udhëzimet e mëposhtme:

- Hapja e derës për periudha të gjata mund të shkaktojë një rritje të ndjeshme të temperaturës në pjesët (ndarjet) e pajisjes.
- Pastroni rregullisht sipërfaqet që mund të hyjnë në kontakt me ushqimin dhe sistemet e qasshme të kullimit
- Rruani mishin dhe peshkun në kontejnerë të përshtatshëm në frigorifer, në mënyrë që ato të mos jenë në kontakt ose të mos kullojnë në ushqime të tjera.
- Ndarjet për ushqim të ngrirë me dy yje janë të përshtatshme për ruajtjen e ushqimit të ngrirë, ruajtjen ose bërjen e akullores dhe bërjen e kubeve prej akulli.
- Njësitë me një, dy dhe tre yje nuk janë të përshtatshme për ngrirje të ushqimit të freskët.
- Nëse pajisja ftohëse është lënë bosh për periudha të gjata, fiken, shkrijeni, pastrojeni, thajeni dhe lëreni derën e hapur për të parandaluar zhvillimin e mykut brenda në pajisje.

1.2 Paralamërimë gjatë instalimit

Para përdorimit të frigoriferit tuaj, ju lutemi kushtoni vëmendje pikave vijuese:

- Tensioni i punës për frigoriferin tuaj është 220-240 V në 50Hz.
- Spina duhet të arrihet me lehtësi pas instalimit.
- Frigoriferi juaj mund të mbajë erë kur përdoret për herë të parë. Kjo është normale dhe era do të zhduket kur frigoriferi juaj fillon të ftohet.
- Para se të lidhni frigoriferin tuaj, sigurohuni që të dhënat në etiketën e të dhënave (voltazh dhe ngarkesën e lidhjes) përputhen me rrjetin e rrymës elektrike. Nëse dyshoni, konsultohuni me elektrikist të kualifikuar.
- Futeni spinën në një prizë me lidhje efikase të tokëzimit. Nëse priza nuk ka kontakt tokëzimi ose spina nuk përshtatet, ju sugjerojmë që të thërritni një elektrikist të autorizuar për ndihmë.
- Pajisja duhet të lidhet me një prizë të instaluar mirë me siguresë. Furnizimi elektrik (AC) dhe tensioni në pikën e punimit duhet të përputhen me detajet në etiketën e pajisjes (etiketa ndodhet në pjesën e brendshme në të majtë të pajisjes).
- Ne nuk mbajmë përgjegjësi për dëmtimet që ndodhin për shkak të përdorimit pa tokëzim.
- Vendoseni frigoriferin në një vend ku nuk do të ekspozohet nën dritën direkte të diellit.
- Frigoriferi asnjëherë nuk guxon të përdoret në mjedis të hapur ose të ekspozohet ndaj shiut.
- Pajisja juaj duhet të jetë të paktën 50 cm larg nga sobat, furrat me gaz dhe pajisjet e ngrohjes dhe duhet të jetë të paktën 5 cm larg nga furrat elektrike.
- Kur frigoriferi juaj vendoset pranë një ngrirësi, duhet të ketë të paktën 2 cm distancë midis tyre për të mos lejuar krijimin e lagështisë në sipërfaqen e jashtme.

- Mos e mbuloni trupin ose kreun e frigoriferit me dantellë. Kjo ndikon në performancën e frigoriferit tuaj.
- Nevojitet hapësirë të paktën 150 mm sipër pajisjes tuaj. Mos vendosni asgjë sipër pajisjes.
- Mos vendosni sende të rënda mbi pajisje.
- Pastroni pajisjen mirë para se ta përdorni (shiko Pastrimi dhe Mirëmbajtja).
- Para se të përdorni frigoriferin tuaj, fshini të gjithë pjesët me solucion të ujit të ngrohtë dhe një lugë çaji me sodë bikarbonat. Pastaj, shpëlajeni me ujë të pastër dhe thajeni. Ktheni të gjitha pjesët sërish në frigorifer pas pastrimit.
- Procedura e instalimi në njësinë e kuzhinës është dhënë në manualin e instalimit. Ky produkt synon të përdoret vetëm në njësitë e përshtatshme të kuzhinës.

1.3 Gjatë përdorimit

- Mos lidh frigoriferin tuaj me furnizimin e rrymës elektrike me përçues zgjatës.
- Mos përdor spina të dëmtuara, të zhveshura ose të vjetra.
- Mos e tërhiqni, kërrusni ose dëmtoni kabllo.
- Mos përdorni përshtatës spine.
- Kjo pajisje synon të përdoret vetëm nga të rriturit. Mos i lejon fëmijët të luajnë me pajisjen ose të varen në derën e pajisjes.
- Asnjëherë mos prekni përçuesin/spinën me duar të lagura. Kjo mund të shkaktojë qark të shkurtër ose tronditje elektrike.
- Mos vendosni materiale shpërthyes ose të djegshme në frigoriferin tuaj. Pijet me përmbajtje të lartë alkoolike i vendosni në mënyrë vertikale në ndarjen e frigoriferit dhe sigurohuni që kapakët janë të shtërnguar fort.

Frigoriferët e vjetër dhe të prishur

- Nëse frigoriferi juaj ka një çelës, thyeni ose hiqeni çelësin para se ta hidhni pasi fëmijët mund të bllokohen brenda dhe mund të shkaktojë aksident.
- Frigoriferët dhe ngrirësit e vjetër

përmbajnë materiale izolimi dhe ftohës me CFC. Andaj, kujdesuni që të mos e dëmtoni mjedisin kur hidhni frigoriferët tuaj të vjetër.

Deklarata CE e konformitetit

Deklarojmë se produktet tona plotësojnë Direktivat Evropiane, Vendimet dhe Rregulloret e zbatueshme dhe kërkesat të listuara në standardet e referuara.

Hedhja e pajisjes suaj të vjetër

Simboli mbi produkt ose mbi pakon e tij tregon se ky produkt ndoshta nuk trajtohet si mbeturina amvisërie. Por, duhet të dorëzohet në pikën e përshtatshme për riciklim të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke u siguruar që ky produkt të hidhet në mënyrë të duhur, ju do të ndihmoni të parandaloni pasojat negative potenciale për mjedisin dhe shëndeti publik, të cilat për ndryshe do të shkakttoheshin nga hedhja jo e volitshme e këtij produkti. Për më shumë informata lidhur me riciklimin e këtij produkti, ju lutemi kontaktoni zyrën lokale në qytetin tuaj, shërbimin tuaj për hedhje të mbeturinave të amvisërisë ose shitoren ku e keni blerë produktin.



Paketimi dhe Mjedis

Materialet e paketimit mbrojnë makinën nga dëmtimi i cili mund të shfaqet gjatë transportit.

Materialet e paketimit janë jo të dëmshme për mjedisin sepse janë të riciklueshme. Përdorimi i materialit të ricikluar redukton konsumin e lëndës së parë dhe si pasojë redukton prodhimin e mbeturinave.



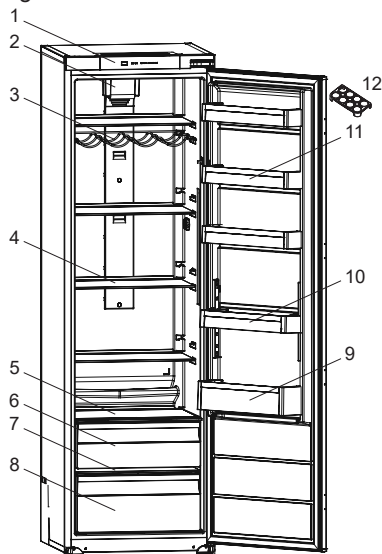
Shënim:

- Ju lutem lexoni manualin e udhëzimeve me kujdes para se të instaloni dhe përdorni pajisjen tuaj. Ne nuk jemi përgjegjës për dëmtimet që mund të ndodhin prej keqpërdorimit.
- Ndiqui të gjitha udhëzimet në pajisjen dhe manualin e përdorimit dhe mbajeni këtë manual në një vend të sigurt për të zgjidhur problemet që mund të ndodhin në të ardhmen.

- Kjo pajisje prodhohet dhe përdoret në shtëpi dhe mund të përdoret vetëm brenda në ambiente shtëpiake dhe për qëllimet e përcaktuara. Nuk është e përshtatshme për përdorim tregtar ose të zakonshëm. Ky lloj përdorimi do të bëjë që garancia e pajisjes të anulohet dhe kompania jonë nuk do të jetë përgjegjëse për humbjet që ndodhin.
- Kjo pajisje është prodhuar që të përdoret në shtëpi dhe është e përshtatshme vetëm për të ftohur / ruajtur ushqime. Nuk është e përshtatshme për përdorim tregtar ose të zakonshëm dhe/ose për të ruajtur substanca të tjera përveç ushqimeve. Kompania jonë nuk është përgjegjëse për dëmet ose humbjet që ndodhin nga përdorimi i pavolitshëm i pajisjes.

2 PËRSHKRIMI I PAJISJES

Kjo pajisje nuk synon të përdoret si pajisje e integruar.



Ky prezantim është vetëm për informacion për pjesët e pajisjes.

Pjesët mund të ndryshojnë sipas modelit të pajisjes.

- 1) Paneli i kontrollit
- 2) Ventilatori turbo *
- 3) Rafti i verës*
- 4) Raftet e frigoriferit
- 5) Kapaku i ndarjes së sipërme për pemë/perime *
- 6) Ndarja e sipërme për pemë/perime*
- 7) Kapaku i ndarjes për pemë/perime
- 8) Ndarja për pemë/perime
- 9) Rafti i shisheve
- 10) Rafti i korrigjueshëm i derës * / rafti i derës
- 11) Raftet e derës
- 12) Mbajtësja e vezëve

**Te disa modele*

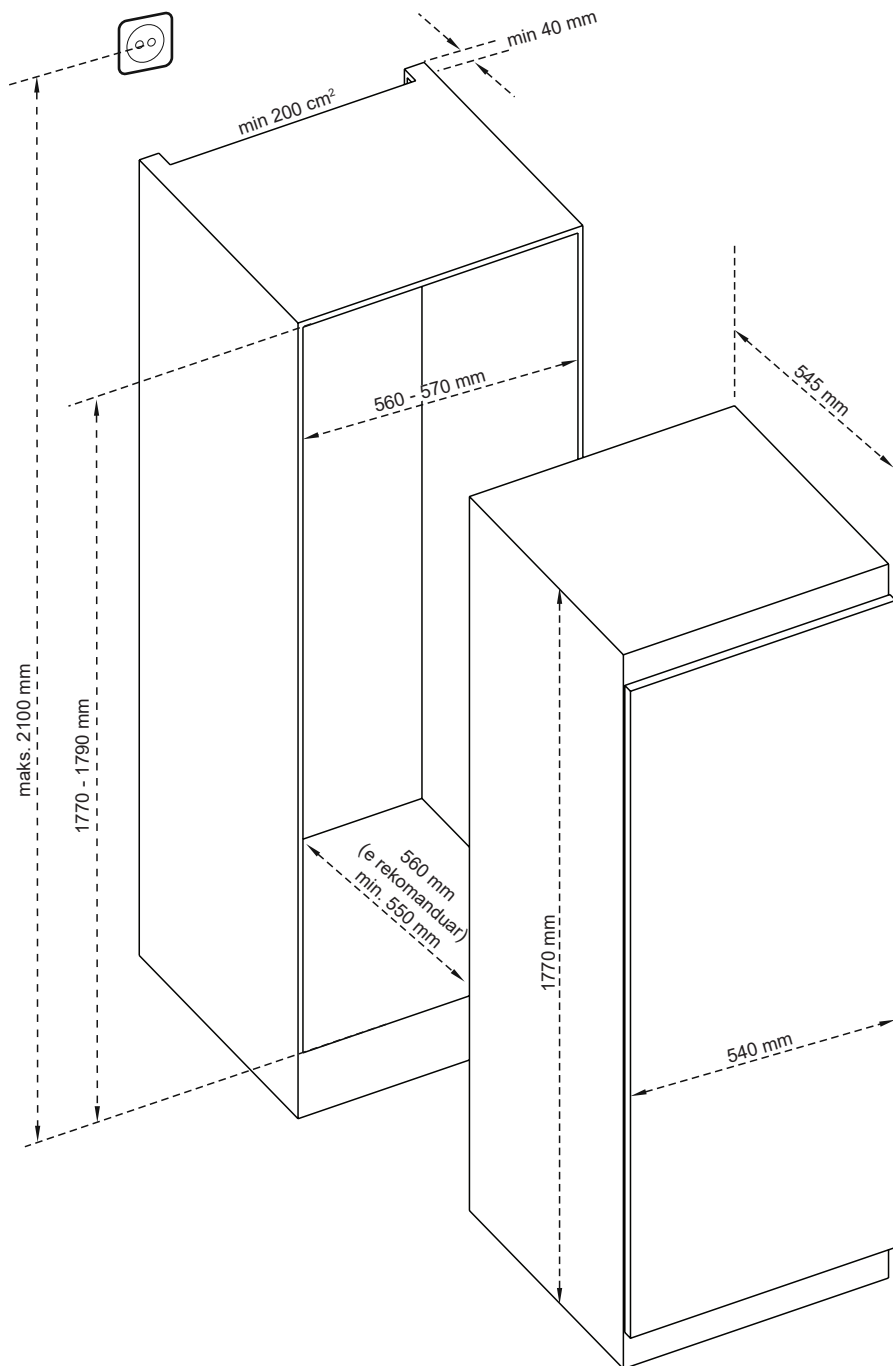
Shënime të përgjithshme:

Ndarja për ushqime të freskëta

(Frigorifer): Përdorimi më efektiv i energjisë sigurohet në konfiguracionin me sirtarët në pjesën e poshtme të pajisjes, dhe raftet e radhitura njëtrajtshëm, pozita e rafteve të derës nuk e ndikon konsumin e energjisë.

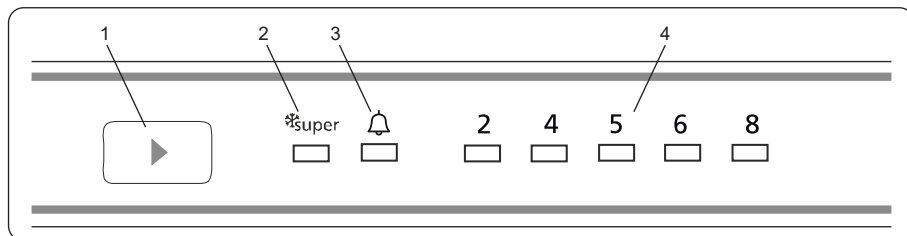
2.1 Dimensionet

* 1770 - 1778 për kapakun metalik mbulues



3 PËRDORIMI I PAJISJES

3.1 Ekрани dhe paneli i kontrollit



Përdorimi i panelit të kontrollit

1. Butoni i vendosjes të temperaturës së frigoriferit
2. Simboli i super fthjes (LED i super fthjes)
3. Simboli i alarmit (LED i alarmit)
4. Treguesi i rregullimit të temperaturës së frigoriferit

3.2 Përdorimi i frigoriferit tuaj

Nëse produkti ka ndriçim



Kur produkti lidhet me rrymë elektrike për së pari herë, dritat e brendshme mund të kyçen 1 minutë më vonë për shkak të testeve të hapjes.

3.2.1 Butoni i vendosjes së temperaturës së frigoriferit

Ky buton lejon vendosjen e temperaturës së frigoriferit. Për të përcaktuar ose vendosur vlerat për pjesën e frigoriferit, shtypni këtë buton. Përdoreni këtë buton për të aktivizuar gjithashtu Modalitetin e Super Fthjes.

3.2.2 Simboli i alarmit (LED i alarmit)

Në rast të një problemi brenda frigoriferit, drita LED e alarmit do të emetojë dritë të kuqe.

3.2.3 Funkzioni i Super Fthjes

Kur do të përdoret?

- Për të fthur sasi të mëdha ushqimesh.
- Për të fthur ushqime të shpejta.
- Për të fthur ushqime shpejt.
- Për të ruajtur ushqime sezonale për kohë të gjatë.

Si të përdoret?

- Shtypni butonin e vendosjes së temperaturës derisa të ndizet drita e super fthjes.
- Drita LED e super fthjes do të ndizet gjatë këtij funksioni.
- Për performancë optimale të pajisjes në kapacitetin e fthjes maksimale, vendoseni pajisjen në modalitetin e Super Fthjes 2 orë para se të futni ushqimet e freskëta në frigorifer.

Gjatë këtij modaliteti:

Nëse shtypni butonin e vendosjes së temperaturës, metoda do të anulohet dhe konfigurimi do të rivendoset nga 2.



Modaliteti i super fthjes do të anulohet automatikisht pas 5 orësh.

3.2.4 Parametrat e temperaturës të Frigoriferit

- Temperatura fillestare e ekranit të konfigurimeve është 5°C.
- Shtypni njëherë butonin e konfigurimit të frigoriferit.
- Çdo herë që shtypni butonin, temperatura e vendosur do të rritet. (2 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 8 °C, Super fthje)
- Nëse shtypni butonin e konfigurimit të frigoriferit derisa të shfaqet simboli i fthjes në frigorifer
- Ekranin e konfigurimit të ngrirësit dhe nuk shtypni asnjë buton brenda 3 sekondave të ardhshme,
- Super fthja do të pulsojë.
- Nëse vazhdoni ta shtypni, do të rifillojë nga vlera e fundit.

Shënim:Disa pajisje të integruara mund të kenë modalitetin e gatishmërisë.

3.2.5 Regjimi i Gatishmërisë

Si ta aktivizojmë?

Përcaktoni vlerën „2“ dhe shtyjni butonin e rregullimit ose përcaktimit deri sa të gjitha drita të vezullon tri herë.

Si funksionon?

Në regjimin e gatishmërisë; të gjithë komponentet do të çaktivizohen. Nëse shfrytëzuesi shtynë bontonin e rregullimit kur është në regjimin e gatishmërisë, të gjitha dritat do të vezullojnë tri herë që të tregojnë se gjendja ose regjimi i gatishmërisë është aktivizuar.

Si ta çaktivizojmë?

Shtyjeni dhe mbani butonin e rregullimit deri sa ekrani të kalojë në funksionin normal. Pasi modaliteti ose regjimi të çaktivizohet, drita e alarmit „Alarm LED“ mund të kyçet në ekran sepse produkti mund të jetë i nxehtë. Drita „Alarm LED“ mund të shkyçet kur produkti arrin temperaturën normale.

3.3 Paralajmërime të rregullimeve të temperaturës

- Frigoriferi juaj është bërë që të punojë në intervalet e temperaturës së ambientit të përcaktuara në standardet, sipas klasës klimatike të përcaktuar në etiketën e informacionit. Nuk rekomandohet që frigoriferi juaj të përdoret në ambiente të cilat janë jashtë intervaleve të treguara të temperaturës. Kjo do të reduktojë efikasitetin ftohës të pajisjes.
- Rregullimet e temperaturës duhet të bëhen sipas shpeshtësisë së hapjes së derës, sasisë së ushqimit që mbahet brenda ngrirësit dhe temperaturës së ambientit të vendit të ngrirësit.
- Kur pajisja kyçet për së pari herë, lejojeni që të punojë 24 orë me qëllim që të arrihet temperatura e punës. Gjatë kësaj kohe, mos e hapni derën dhe mos mbani sasira të mëdha të ushqimit brenda.
- Aplikohet një funksion vonese prej 5 minutash për të parandaluar dëmtimin

e kompresorit të frigoriferit tuaj kur e hiqni dhe lidhni prizën ose kur ndodh një ndërprerje energjie. Pajisja juaj do të fillojë të punojë normalisht pas 5 minutash.

Klasa klimaterike dhe kuptimi:

T (tropikal): Kjo pajisje ftohëse synon të përdoret në temperaturë ambientale duke filluar nga 16 C deri 43 C.

ST (subtropikale): Kjo pajisje ftohëse synon të përdoret në temperaturë ambientale duke filluar nga 16 C deri 38 C.

N (Mesatare); Kjo pajisje ftohëse synon të përdoret në temperaturë ambientale duke filluar nga 16 C deri 32 C.

SN (mesatare e zgjeruar): Kjo pajisje ftohëse synon të përdoret në temperaturë ambientale duke filluar nga 10 C deri 32 C.

Ventilatori turbo (nëse ka)

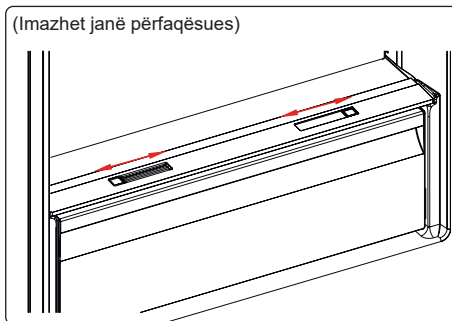
Mos bllokoni vrimat për hyrjen e ajrit kur ruani ushqim në pajisje, për ndryshe qarkullimi i ajrit i cili furnizohet nga ventilatori turbo do të dëmtohet.

3.4 Aksesorët

Përshkrimet vizuale dhe teksti në pjesën e aksesorëve mund të ndryshojnë sipas modelit të pajisjes suaj.

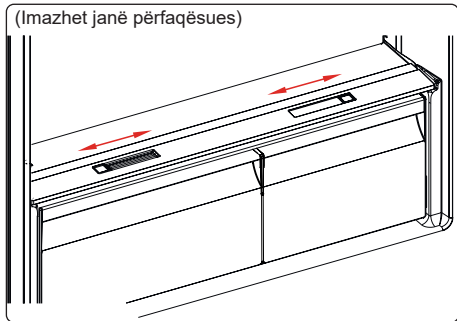
3.4.1 Disku i freskisë(Në disa modele)

(Imazhet janë përfaqësues)



ose

(Imazhet janë përfaqësues)



Në rast se krisperi është plot, disku i freskisë që ndodhet përpara krisperit duhet të hapet. Kjo e lejon ajrin në krisper dhe shkallën e lagështisë të kontrollohet, të rrit jetëgjatësinë e ushqimit brenda.

Disku, i cili gjendet pas raftit, patjetër të hapet nëse vërehet ndonjë kondensim në raftin e qelqit.

Përshkrimet vizuale dhe teksti në pjesën e aksesoreve mund të ndryshojnë sipas modelit të pajisjes suaj.

4 RUAJTJA E USHQIMIT

4.1 Pjesa e frigoriferit

Për kushte normale të punës, rregulloni ose përcaktoni temperaturën e ndarjes së ftohësit në +4 or +6 °C.

- Për të pakësuar lagështinë dhe për të shmangur formimin e akullit, mos vendosni asnjëherë lëngje në enë të hapura në frigorifer. Akulli ka tendencën të përqendrohet në pjesët më të ftohta të lëngjeve avulluese dhe, me kalimin e kohës, do të kërkojë shkrirje më të shpeshtë.
- Gjellat e gatuar patjetër të mbeten të mbuluara kur mbahen në frigorifer. Mos vendosni ushqime të ngrohta në frigorifer, ndryshe temperatura/lagështia brenda frigoriferit do të rritet, duke reduktuar efikasitetin e frigoriferit.
- Sigurohuni që asnjë artikull të mos jetë në kontakt me murin e pasmë të pajisjes

sepse do të krijohet akull dhe paketimi do të ngjitet për të. Mos e hapni derën e frigoriferit shumë shpesh.

- Rekomandojmë që mishi dhe peshku i pastër të mbështillen çlirë dhe të ruhen në raftin e qelqit mbi shportën e perimeve ku ajri është më i ftohtë, sepse kjo ofron kushtet më të mira të ruajtjes.
 - Ruani pemët dhe perimet e çlira në kontejnerin për pemë dhe perime.
 - Ruajtja e pemëve dhe perimeve veçmas ndihmon në parandalimin e perimeve të ndjeshme ndaj etilenit (gjethe të gjelbëra, brokoli, karota, etj.) të cilat ndikohen nga pemët që lëshojnë etilen (banane, pjeshkë, kajsi, etj.)
 - Mos vendosni perime të lagështa në frigorifer.
 - Koha e ruajtjes për të gjitha ushqimet varet nga cilësia fillestare e ushqimit dhe nga cikli i pandërprerë ftohës para ruajtjes në frigorifer.
 - Kullimi i ujit nga mishi mund t'i kontaminojë edhe produktet tjera në frigorifer. Duhet të paktohen produktet e mishit dhe të pastroni lëngun e mbetur në rafte.
 - Mos vendo ushqim para vrimave për qarkullimin e ajrit.
 - Konsumoni ushqimet e paketuara para datës së rekomanduar të skadimit.
- Mos lejoni që ushqimi të kontaktojë me sensorin e temperaturës, i cili gjendet në ndarjen e frigoriferit, me qëllim që të ruani ndarjen e frigoriferit në temperaturë minimale.
- Për kushte normale të punës, do të jetë e mjaftueshme të përshtatim rregullimin e temperaturës së frigoriferit tuaj në +4 °C.
 - Temperatura e ndarjes së frigoriferit duhet të jetë 0-8 °C, ushqimet e freskëta nën 0 °C ngrijnë dhe kalben, ngarkesa bakteriale rritet mbi 8 °C, dhe prishet.
 - Mos vendos ushqimin e nxehtë menjëherë në frigorifer, prisni që temperatura ulet. Ushqimet e nxehta rrisin shkallën e frigoriferit tuaj dhe shkaktojnë helmim ushqimi dhe prishje të

panevojshme të ushqimit.

- Mishi, peshku, etj., duhet të ruhen në ndarjen më të ftohtë të ushqimit, dhe ndarja ose dhoma e zarzavateve preferohet për zarzavate. (Nëse ka)
- Për të shmangur kontaminimin ndërmjet produkteve ushqimore, produktet e mishit dhe pemët/perimet nuk duhet të ruhen bashkë.
- Ushqimet duhet të vendosen në frigorifer në enë të mbyllura ose të mbuluara për të parandaluar lagështinë dhe aromat.


Tabela më poshtë është një udhëzim i shpejt për t'u treguar mënyrën më efektive të ruajtjes së grupeve kryesore të ushqimit në ndarjen e frigoriferit.


Ushqimi	Koha maksimale e ruajtjes	Si dhe ku të ruhet
Perimet dhe frutat	1 javë	Koshi i perimeve
Mishi dhe peshku	2 - 3 ditë	Mbështillni me fletë plastike, qese ose në një enë mishi dhe ruajini në raft të qelqtë.
Djathi i freskët	3 - 4 ditë	Në raftin e synuar të derës
Gjalpi dhe margarina	1 javë	Në raftin e synuar të derës
Produktet në shishe, për shembull qumështi dhe kosi	Deri në datën e skadimit të rekomanduar nga prodhuesi	Në raftin e synuar të derës
Vezët	1 muaj	Në raftin e synuar të vezëve
Ushqimi i gatuar	2 ditë	Të gjitha raftet


SHËNIM:

- Patatet, qepët dhe hudhrat nuk duhet të vihen në frigorifer.

5 PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

 Shkëputeni njësinë nga priza para se ta pastroni.

 Mos e lani makinën tuaj duke hedhur ujë mbi të.

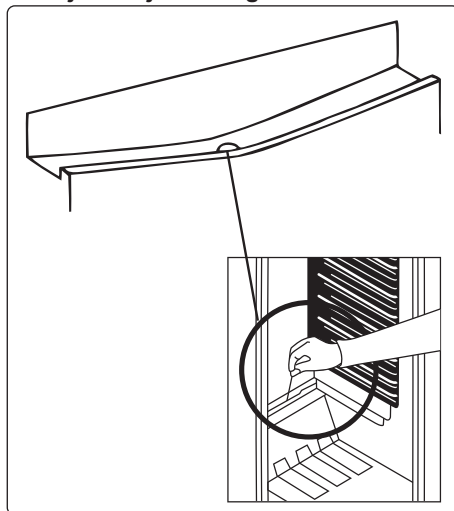
 Mos përdorni produkte, detergjente ose sapunë gërryes për pastrimin e pajisjes. Pasi t'i keni larë, shpëlani me ujë të pastër dhe fshijini me kujdes. Pasi të keni mbaruar pastrimin, rilidhni spinën me rrymën elektrike me duar të thata.

- Sigurohuni që të mos futet ujë në kutinë e llambës dhe komponentet tjera elektrike.
- Pajisja duhet të pastrohet rregullisht duke përdorur një solucion të bikarbonatit të sodës dhe ujë të ngrohtë.
- Pastroni me dorë aksesoret veçmas me ujë dhe sapun. Mos i pastroni aksesoret me enëlarëse.
- Pastroni kondensatorin me furçë së paku dy herë në vit. Kjo do t'ju ndihmojë të kurseni kostot e energjisë dhe të rrit produktivitetin.

 **Furnizimi elektrik patjetër të shkëputet gjatë pastrimit.**

5.1 Shkrija

Shkrija ndarjes së frigoriferit



- Shkrija shkaktohet në mënyrë automatike në ndarjen e frigoriferit gjatë operimit. Uji mblihdet nga tasi i avullimit dhe avullohet në mënyrë automatike.
- Tabakaja e avullimit dhe vrima e shkarkimit të ujit të shkrijës duhet të pastrohen rregullisht me tapën e

shkarkimit të shkrijës për të mos lejuar që të grumbullohet ujë në fund të frigoriferit në vend se të derdhet jashtë.

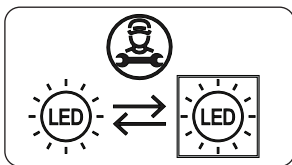
- Ju po ashtu mund ta pastroni vrimën shkarkuese duke derdhur një gjysmë gote ujë në të.

Zëvendësimi i Ndriçimit LED

Që të mund të zëvendësojmë ndonjë LED, ju lutemi kontaktoni Qendrën më të afërt të Autorizuar për Mirëmbajtje.



Shënim: Numrat dhe vendndodhja e shiritave LED mund të ndryshojnë sipas modelit.



Nëse produkti është i pajisur me llambë LED

Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë <E>.

Nëse produkti është i pajisur me shirit LED ose kartë LED

Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë <F>.

6 TRANSPORTI DHE LËVIZJA

6.1 Transporti dhe ndërrimi i pozicionit

- Paketimi origjinal dhe shkuma duhet të ruhen për ri-transport (opsionale).
- Duhet ta mbështillni pajisjen me paketim të trashë, rripa ose kordonë të fortë dhe ndiqni udhëzimet për transport që gjenden mbi paketim.
- Largoni të gjitha pjesët e lëvizshme ose shtrëngoni ata me pajisjes për mbrojtje nga goditjet duke përdorur rripa kur ripozicionojmë ose transportojmë.




Mbajeni pajisjen në pozicion vertikal.

7 PARA SE TË THËRRISNI SHËRBBIMIN E MIRËMBAJTJES SË PAS-SHITJES

Gabimet

Frigoriferi ju paralajmëron nëse temperaturat për ftohësin dhe ngrirësin janë në nivele të papërshtatshme ose kur ndodh një problem në pajisje. Në rast të një problemi brenda pajisjes, drita LED e alarmit do të emetojë dritë të kuqe.

LED treguesi i alarmit ndizet	KUPTIMI	PSE	ÇFARË TË BËNI
	Paralajmërim i „Dështimit“	Ka një pjesë / disa pjesë që nuk punojnë ose ka një defekt në procesin e ftohjes Produkti lidhet për herë të parë ose ka ndodhur një ndërprerje energjie për 1 orë.	Kontrolloni nëse dera është e hapur apo jo dhe kontrolloni nëse produkti ka punuar për 1 orë. Nëse dera e produktit është e hapur dhe produkti ka punuar për 1 orë, thërrisni shërbimin për ndihmë sa më shpejt të jetë e mundur.

Nëse hasni probleme me **pajisjen** tuaj, ju lutemi kontrolloni pjesën vijuese para se të kontaktoni shërbimin pas shitjes.

Pajisja juaj nuk punon.

Kontrolloni nëse:

- Ka fuqi
- Spina është e rregulluar siç duhet në prizë.
- Siguresa e spinës ose siguresa e rrymës elektrike ka plasur.
- Priza është me defekt. Për ta kontrolluar, lidhni një pajisje tjetër me prizën e njëjtë.

Pajisja punon dobët.

Kontrolloni nëse:

- Pajisja është e mbingarkuar
- Dera e pajisjes është e mbyllur siç duhet.
- Nëse ka pluhur në kondensator
- Ka hapësirë të mjaftueshme në muret e pasme dhe anësore.

Pajisja juaj punon me zhurmë

Zhurmat normale

Paraqitet zhurmë si plasaritje:

- Gjatë shkrirjes automatike.
- Kur pajisja ftohet ose ngrohet (për shkak të zgjatjes së materialit të pajisjes).

Paraqitet zhurmë e shkurtës si

plasaritje: Dëgjohen kur termostati kyç/shkyç kompresorin.

Zhurmë e motorit: Kjo tregon që kompresori po punon normalisht.

Kompresori mund të shkaktojë më shumë zhurmë për një kohë të shkurtër kur fillon.

Zhurmë gurgullime dhe spërkatjesh:

Kjo zhurmë shkaktohet nga kalimi i lëngut ftohës në tubat e sistemit.

Shfaqet zhurmë e rrjedhjes së

ujit: Për shkak të rrjedhjes së ujit në kontejnerin e avullimit. Zhurma është normale gjatë shkrirjes.

Shfaqet zhurmë e fryrjes së ajrit:

Në disa modele gjatë punës normale të sistemit për shkak të qarkullimit të ajrit.

Anët e pajisjes në kontakt me nyjat e derës janë të ngrohta.

Sidomos gjatë verës (stinët e ngrohta), sipërfaqet në kontakt me nyjet e derës mund të bëhet edhe më të ngrohta gjatë punës së kompresorit, kjo është normale.

Kemi formimin e lagështisë brenapajisjes

Kontrolloni nëse:

- A janë paketuar mirë të gjitha ushqimet. Kontejnerët janë të thatë para se të vendosen në **pajisje**
- Dera e **pajisjes** hapet shpesh. Lagështia e dhomës hyn në **pajisje** kur hapen dyert. Lagështia grumbullohet më shpejt kur hapni dyert më shpesh, veçanërisht nëse lagështia e dhomës është e lartë.

Dera nuk hapet ose mbyllet siç duhet.

Kontrolloni nëse:

- Kemi ushqim ose paketim i cili pengon mbylljen e derës.
- Janë prishur ose grisur nyjat ose bashkorët e derës.
- Pajisja **juaj** është në sipërfaqe të rrafshët.
- Kompresori mund të punojë me zhurmë të lartë ose zhurma e kompresorit/ frigoriferit mund të rritet te disa modele gjatë punës së tyre në kushte të tilla si atëherë kur spina futet në prizë për së pari herë, varësisht nga ndryshimi i temperaturës së mjedisit ose ndryshimi i përdorimit. Kjo është e zakonshme; kur frigoriferi arrin temperaturën e nevojshme, zhurma reduktohet në mënyrë automatike.

Rekomandime

- Nëse pajisja shkyçet ose stakohet, pritni së paku 5 minuta para se ta lidhni me prizën ose para se ta filloni me qëllim që të prandalohet dëmtimi i kompresorit.
- Nëse nuk do ta përdorni frigoriferin për një kohë të gjatë (p.sh. në pushimet verore) hiqeni nga priza. Pastrojeni pajisjen sipas kapitullit „Pastrimi“ dhe lëreni derën të hapur për të mos lejuar krijimin e lagështisë dhe erës.
- Nëse një problem vazhdon edhe pasi keni ndjekur të gjitha udhëzimet më sipër, ju lutem konsultohuni me qendrën më të afërt të mirëmbajtjes.
- Pajisjen që keni blerë synon të përdoret vetëm për përdorim shtëpiak. Nuk është e përshtatshme për përdorim tregtar ose të zakonshëm. Nëse konsumatori e përdor pajisjen në një mënyrë që nuk përputhet me këtë, theksojmë se prodhuesi dhe shitësi nuk mbajnë përgjegjësi për asnjë riparim ose dëmtim brenda periudhës së garancisë.

8 KËSHILLA PËR KURSIMIN E ENERGJISË

1. Instaloheni pajisjen në një vend të ftohtë, të ajrosur mirë, por jo nën dritën direkte të diellit dhe jo pranë një burimi nxehtësie (radiator, sobë, etj.) sepse për ndryshe do të duhet të përdoret pllakë izoluese.
2. Lërimi ushqimet dhe pijet e ngrohta të ftohen para se t'i vendosni në pajisje.
3. Vendosni ushqimin e shkrirë në ndarjen e frigoriferit nëse është në dispozicion. Temperatura e ulët e ushqimit të ngrirë do të ndihmojë për të ftohur ndarjen e frigoriferit kur shkrihet ushqimi. Kjo do të kursej energji. Ushqimi i ngrirë i lënë të shkrihet jashtë pajisjes do të rezultojë në humbje energjie.
4. Pijet dhe lëngjet tjera duhet të mbulohen kur janë brenda pajisjes. Nëse mbeten të pambuluara, lagështia brenda pajisjes do të rritet, prandaj pajisja përdor më shumë energji. Gjithashtu mbajtja e pijeve dhe lëngjeve të tjera të mbuluara ndihmon në ruajtjen e erës dhe shijes së tyre.
5. Përpikuni të mos i lini dyert hapur për kohë të gjata ose të mos i hapni shumë shpesh pasi do të hyjë ajër i ngrohtë në kabinet dhe do të bëjë që kompresori të ndizet shpesh pa qenë nevoja.
6. Mbajini kapakët e ndarjeve të ndryshme të temperaturës (si kripseri, ftohësi,... etj.) të mbyllura
7. Guarnicionet e derës duhet të jenë të pastra dhe elastike. Në rast se konsumohet, ndërrojeni guarnicionin.

9 TË DHËNA TEKNIKE

Të dhënat teknike gjenden në pllakën e pasaportës në anën e brendshme të pajisjes dhe në etiketën e energjisë.

Kodi QR në etiketën e energjisë e furnizuar me pajisjes ofron vegzën e ueb-faqes së të dhënave sa i përket performancën e pajisjes në data bazën EPREL të BE.

Ruani etiketën e energjisë për referencë bashkë me doracakun dhe tërë dokumentet

tjera që shkojnë bashkë me pajisjen.
Po ashtu është e mundur të gjeni të dhëna të njëjta në EPREL duke përdorur linkun <https://eprel.ec.europa.eu> dhe emrin e modelit dhe numrin e modelit të cilin e gjeni në pasaportën e të dhënave të pajisjes. Shihni linkun www.theenergylabel.eu për të dhëna të hollësishme për etiketën e energjisë.

10 TË DHËNA PËR INSTITUTET TESTUESE

Instalimi dhe përgatitja e pajisjes për çdo verifikim EcoDesign duhet të përkohet me EN 62552. Kërkesat ose standardet e ventilimit, dimensionet vrimës dhe hapësirat minimale të prapme dihet të cekin në këtë Manual në PJESA 2. Ju lutemi kontaktoni prodhuesin për ndonjë të dhënë tjetër, duke përfshirë edhe planet e ngarkesës.

11 KUJDESI PËR KONSUMATOR-IN DHE MIRËMBAJTJA

Gjithmonë përdor vetëm pjesë origjinale rezervë

Kur kontaktoni Qendrën tonë të Autorizuar për Mirëmbajtje, sigurohuni që t'i keni këto dhëna: Modeli, Numri Serik.

Të dhënat mund të gjenden në pllakën pasaportës. Pralajmërim/Kujdes- të dhëna për siguri Të dhëna të përgjithshme dhe këshilla Të dhëna për mjedisin

Mund të ndryshojë pa paralajmërim para-prak.

Можете да ја најдете плочката со спецификации во зоната од ладилникот на левата долна страна.






Оригиналните резервни делови за одредени специфични компоненти се достапни најмалку 7 или 10 години, според видот на компонентата, од пуштањето во промет на последниот уред од моделот.

Vizitoni ueb-faqen tonë në:
www.favoritelectronics.mk

Hvala vam što ste odabrali ovaj proizvod.

Ovaj korisnički priručnik sadrži važne informacije o sigurnosti i uputstva namenjena da vam pomognu u radu i održavanju uređaja.

Odvojite vreme da pročitate ovaj korisnički priručnik pre upotrebe uređaja i sačuvajte ovu knjigu za buduću upotrebu.

Ikona	Vrsta	Značenje
	UPOZORENJE	Rizik od ozbiljne povrede ili smrti
	RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA	Rizik od opasnog napona
	POŽAR	Upozorenje; rizik od požara / zapaljivih materijala
	OPREZ	Rizik od povrede ili oštećenja imovine
	VAŽNO	Pravilno rukovanje sistemom

Sadržaj

1 BEZBEDNOSNA UPUTSTVA	39
1.1 Opšta bezbednosna upozorenja.....	39
1.2 Upozorenja o instalaciji.....	43
1.3 Tokom upotrebe.....	43
2 OPIS UREĐAJA	45
2.1 Dimenzije.....	46
3 UPOTREBA APARATA.....	47
3.1 Ekran i kontrolna tabla.....	47
3.2 Rukovanje frižiderom.....	47
3.2.1 Taster za podešavanje temperature frižidera	47
3.2.2 Simbol za alarm (LED lampica alarma).....	47
3.2.3 Režim super hlađenja.....	47
3.2.4 Podešavanja temperature frižidera.....	47
3.3 Upozorenja u vezi sa podešavanjem temperature	48
3.4 Pribor	48
3.4.1 Brojčanik za svežinu (<i>Kod nekih modela</i>)	48
4 ČUVANJE HRANE	49
4.1 Odeljak frižidera.....	49
5 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	50
5.1 Odmrzavanje	50
6 TRANSPORT I PROMENA POLOŽAJA	51
6.1 Transport i promena položaja.....	51
7 PRE POZIVANJA SERVISA ZA PODRŠKU NAKON KUPOVINE	52
8 SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE	53
9 TEHNIČKI PODACI.....	54
10 INFORMACIJE ZA INSTITUCIJE ZA TESTIRANJE	54
11 BRIGA O POTROŠAČIMA I SERVIS	54

1 BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

1.1 Opšta bezbednosna upozorenja

Pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik

! UPOZORENJE: Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju na kućištu ili strukturi uređaja.

! UPOZORENJE: Nemojte da koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.

! UPOZORENJE: Nemojte koristiti električne aparate unutar prostora za čuvanje hrane, osim ako se ne radi o aparatima čiju upotrebu preporučuje proizvođač.

! UPOZORENJE: Nemojte da oštetite kolo sredstva za hlađenje.

! UPOZORENJE: Prilikom pozicioniranja uređaja postarajte se da kabl za napajanje ne bude zaglavljen ili oštećen.

! UPOZORENJE: Nemojte da postavljate više prenosivih strujnih utičnica ili prenosivih jedinica napajanja na zadnjoj strani uređaja.

! UPOZORENJE: Da biste izbegli opasnost usled nestabilnosti uređaja, on se mora fiksirati u skladu sa sledećim uputstvima.

! Ako vaš uređaj koristi R600a kao sredstvo za hlađenje (ova informacija će biti priložena na etiketi na hladnjaku) treba da budete obazrivi tokom prenosa i instalacije da biste sprečili oštećenje elemenata hladnjaka. R600a je ekološki prihvatljiv i prirodan gas,

ali takođe je i eksplozivan. U slučaju curenja usled oštećenja na elementima hladnjaka, premestite svoj frižider dalje od otvorenog plamena ili izvora toplote i provetrite prostoriju gde je uređaj smešten na nekoliko minuta.

- Dok prenosite i smeštate frižider, nemojte oštetiti kolo gasa za hlađenje.
- Nemojte da čuvate eksplozivne supstance kao što su konzerve aerosola sa zapaljivim gasom u ovom uređaju.
- Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje u domaćinstvu i za srodne primene kao što su:
 - kuhinjski prostori sa osobljem u prodavnicama, kancelarije i druga poslovna okruženja.
 - farme i gosti u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima.
 - pansioni za noćenje sa doručkom;
 - ugostiteljski objekti i slične primene u nemaloprodajnim mestima.
- Ako se utičnica ne poklapa sa utikačem zamrzivača, proizvođač, njegovo servisno osoblje ili slične kvalifikovane osobe treba da zamene utikač da bi se sprečila opasnost.
- Posebni uzemljeni utikač je povezan sa kablom za napajanje vašeg frižidera. Ovaj utikač treba da se koristi sa posebno uzemljenom utičnicom snage 16 ampera. Ako nema takve utičnice u vašem domu, angažujte ovlašćenog tehničara da je instalira.

- Ovaj uređaj mogu da koriste deca starosti 8 godina i više kao i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su im data uputstva po pitanju bezbedne upotrebe uređaja i ako razumeju opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa ovim uređajem. Deca ne smeju čistiti ili održavati uređaj bez nadzora.
- Deci uzrasta od 3 do 8 godina je dozvoljeno da pune i prazne rashladne uređaje. Od dece se ne očekuje da obavljaju čišćenje ili održavanje uređaja, od vrlo male dece (od 0 do 3 godine) se ne očekuje da koriste uređaje, od male dece (od 3-8 godina) se ne očekuje da koriste uređaje na bezbedan način, osim ako su pod stalnim nadzorom, starija deca (8-14 godina) i ranjiva lica mogu bezbedno da koriste aparate nakon što im je dat odgovarajući nadzor ili instrukcija u vezi sa upotrebom aparata. Od vrlo ranjivih lica se ne očekuje da koriste uređaje na siguran način osim ako im nije dat odgovarajući nadzor.
- Ako se kabl za napajanje ošteti, proizvođač, ovlašćeno servisno osoblje ili slične kvalifikovane osobe moraju da zamene utikač da bi se sprečila opasnost.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu na nadmorskim visinama većim od 2000 m.

Da biste izbegli kontaminaciju hrane, molimo da se pridržavate sledećih uputstava:

- Otvaranje vrata na duži period može prouzrokovati značajno povećanje temperature u odeljcima uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu doći u dodir sa hranom i dostupnim sistemima za odvodnjavanje
- Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim sudovima u frižideru, tako da ne budu u kontaktu sa ili da ne kaplju na drugu hranu.
- Odeljci sa zamrznutom hranom sa dve zvezdice pogodni su za čuvanje zamrznute hrane, čuvanje ili pravljenje sladoleda i pravljenje kocki leda.
- Odeljci sa jednom, dve i tri zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
- Ako je rashladni uređaj ostavljen prazan duže vremena, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako bi se sprečilo stvaranje buđi unutar uređaja.

1.2 Upozorenja o instalaciji

Pre upotrebe vašeg frižidera prvi put, molimo obratite pažnju na sledeće detalje:

- Radni napon vašeg frižidera je od 220 do 240 V na 50 Hz.
- Utikač mora biti dostupan nakon montaže.
- Vaš frižider može imati neprijatan miris pri prvom uključivanju. Ovo je normalno i neprijatni miris će postepeno nestati kada vaš frižider počne da hladi.
- Pre priključivanja vašeg frižidera, vodite računa da informacije na pločici sa podacima (napon i povezano opterećenje) odgovaraju napajanju strujne mreže. Ako imate dilema, konsultujte se sa ovlašćenim električarom.
- Umetnite utikač u utičnicu sa efikasnom vezom na uzemljenje. Ako utikač nema uzemljenje ili utikač ne odgovara, predlažemo da pozovete ovlašćenog električara za pomoć.
- Uređaj mora biti povezan sa ispravno montiranom utičnicom sa osiguračem. Napajanje (AC) i napon u radnoj tački moraju odgovarati detaljima na pločici uređaja (pločica sa imenom je smeštena na unutrašnjoj levoj strani uređaja).
- Ne preuzimamo odgovornost za oštećenja koja nastanu usled upotrebe bez uzemljenja.
- Stavite frižider na mesto na kom neće direktno biti izložen sunčevoj svetlosti.
- Vaš frižider nikada ne treba koristiti na otvorenom prostoru ili izložiti kiši.
- Vaš uređaj treba da se nalazi najmanje 50 cm od šporeta, plinskih rerni i grejača i najmanje 5 cm od električnih rerni.
- Kada se vaš frižider postavi pored dubokog zamrzivača, treba da ima najmanje 2 cm prostora između njih da bi se sprečilo formiranje vlage na spoljnoj površini.
- Nemojte da prekrivate telo ili vrh frižidera miljeima. Ovo će uticati na performanse vašeg frižidera.

- Neophodno je ostaviti najmanje 150 mm prostora od vrha vašeg uređaja. Nemojte ništa da stavljate na vrh svog uređaja.
- Nemojte stavljati teške predmete na uređaj.
- Detaljno očistite uređaj pre korišćenja (vidi Čišćenje i održavanje).
- Pre upotrebe vašeg frižidera, obrišite sve delove rastvorom od tople vode i kašičice sode bikarbone. Zatim isperite čistom vodom i osušite. Vratite sve delove u frižider nakon čišćenja.
- Postupak ugradnje u kuhinjsku jedinicu je dat u uputstvu za instalaciju. Ovaj proizvod je namenjen za korišćenje samo u odgovarajućim kuhinjskim elementima.

1.3 Tokom upotrebe

- Nemojte da povezujete svoj frižider sa električnim napajanjem korišćenjem produžnog kabla.
- Nemojte da uključujete oštećene, pokidane ili stare utikače.
- Nemojte da povlačite, savijate ili oštećujete kabl.
- Nemojte da koristite adapter za utikač.
- Ovaj uređaj je dizajniran za upotrebu od strane odraslih. Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem ili da vise na vratima.
- Nikada ne dodirujte kabl za napajanje / utikač mokrim rukama. To može izazvati kratki spoj ili strujni udar.
- Nemojte da stavljate eksplozivni ili zapaljivi materijal u frižider. Pića sa visokim sadržajem alkohola postavljajte u vertikalni položaj u odeljku frižidera i proverite da li su njihovi poklopci čvrsto zatvoreni.

Stari i pokvareni frižideri

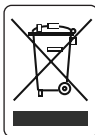
- Ako vaš stari frižider ili zamrzivač ima bravu, slomite je ili je uklonite pre odlaganja jer se deca mogu zaglaviti unutra i može doći do nesreće.
- Stari frižideri i zamrzivači sadrže izolacioni materijal i gas za hlađenje sa CFC-om. Stoga, pazite da ne naudite okolini kada odbacujete svoje stare frižidere.

CE Deklaracija o usaglašenosti

Izjavljujemo da naši proizvodi ispunjavaju važeće evropske direktive, odluke i propise i zahteve navedene u standardima koji se navode.

Odlaganje vašeg starog uređaja

Simbol na proizvodu ili ambalaži označava da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad.



Umesto toga, biće predat u odgovarajuće sabirno mesto za reciklažu električne i elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi u protivnom mogle da nastanu neadekvatnim rukovanjem otpadom. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda obratite se lokalnoj gradskoj službi, službi za odvoz smeća iz domaćinstva ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

Pakovanje i okolina

Materijali za pakovanje štite vašu mašinu od oštećenja do kojih može doći tokom transporta.



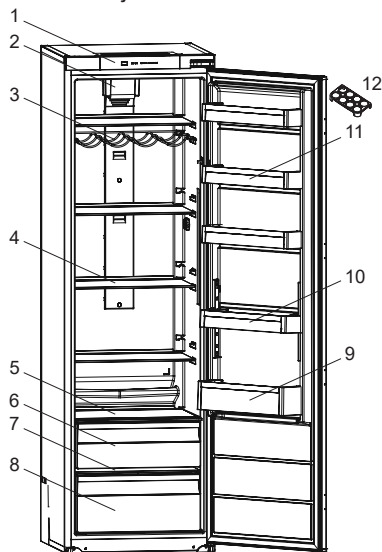
Materijali za pakovanje su ekološki prihvatljivi jer mogu da se recikliraju. Upotreba recikliranog materijala smanjuje potrošnju sirovina i samim tim smanjuje proizvodnju otpada.


Napomene:

- Pročitajte priručnik sa uputstvima pažljivo pre instalacije i upotrebe uređaja. Nismo odgovorni za oštećenje usled pogrešne upotrebe.
- Pratite sva uputstva na uređaji i iz priručnika za upotrebu i čuvajte ovaj priručnik na bezbednom mestu da biste rešili probleme do kojih može doći u budućnosti.
- Ovaj uređaj je proizveden da se koristi u domaćinstvima i može se koristiti samo u kućnim okruženjima i za navedene namene. Nije prikladan za komercijalnu ili zajedničku upotrebu. Takva upotreba će dovesti do poništavanja garancije na uređaj i naša kompanija neće biti odgovorna za bilo kakve nastale gubitke.
- Ovaj uređaj je proizveden za upotrebu u kućama/stanovima i prikladan je za hlađenje/čuvanje hrane. Nije prikladan za komercijalnu ili zajedničku upotrebu i/ili skladištenje drugih supstancija osim hrane. Naša kompanija nije odgovorna ni za kakve gubitke nastale neadekvatnom upotrebom uređaja.

2 OPIS UREĐAJA

Ovaj aparat nije predviđen za upotrebu kao ugrađeni uređaj.



 Ova prezentacija je samo za informacije o delovima aparata. Delovi mogu biti različiti zavisno od modela aparata.

- 1) Kontrolna tabla
- 2) Turbo ventilator *
- 3) Stalak za vino *
- 4) Police frižidera
- 5) Poklopac gornjeg odeljka za sveže voće i povrće *
- 6) Gornji odeljak za sveže voće i povrće *
- 7) Poklopac odeljka za sveže voće i povrće
- 8) Odeljak za sveže voće i povrće
- 9) Polica za flaše
- 10) Podesiva polica na vratima* / polica na vratima
- 11) Police na vratima
- 12) Držač za jaja

* Kod nekih modela

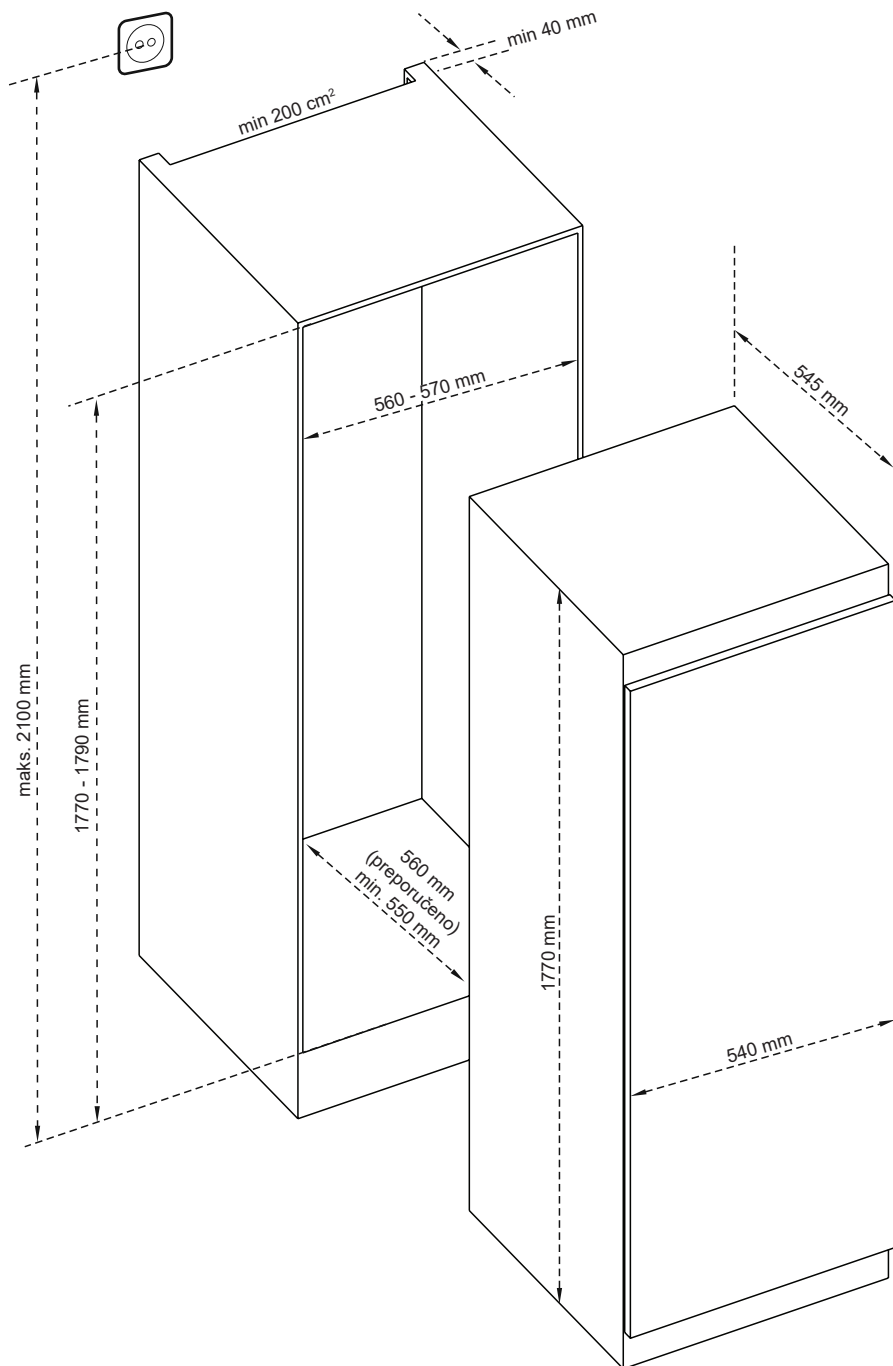
Opšte napomene:

Odeljak za svežu hranu (Frižider):

Najefikasnija upotreba energije se obezbeđuje u konfiguraciji sa fiokama u donjem delu uređaja, i ravnomerno postavljenim policama, položaj korpi za vrata ne utiče na potrošnju energije.

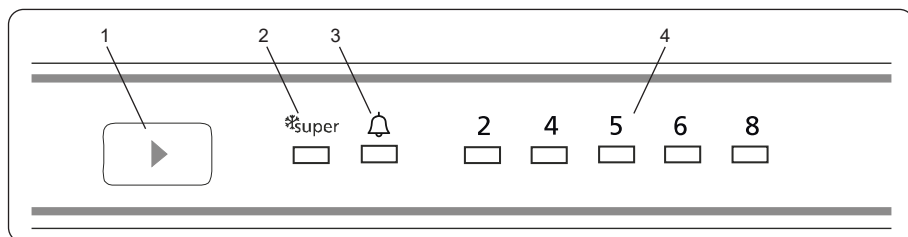
2.1 Dimenzije

* 1770 - 1778 za metalni gornji poklopac



3 UPOTREBA APARATA

3.1 Ekran i kontrolna tabla



Upotreba kontrolne table

1. Taster za podešavanje temperature frižidera
2. Simbol za režim super hlađenja (Super cooling LED)
3. Simbol za alarm (LED lampica alarma)
4. Indikator prilagođene temperature frižidera

3.2 Rukovanje frižiderom

Ako vaš proizvod ima osvetljenje



Kada se proizvod prvi put priključi, unutrašnja svjetla mogu se uključiti 1 minut kasnije zbog početnih testova.

3.2.1 Taster za podešavanje temperature frižidera

Pomoću ovog dugmeta se može podesiti temperatura frižidera. Pritisnite ovo dugme da biste podesili vrednosti za odeljak frižidera. Ovo dugme takođe koristite za aktivaciju režima super hlađenja.

3.2.2 Simbol za alarm (LED lampica alarma)

U slučaju problema u frižideru, led lampica alarma će prikazati crveno svetlo.

3.2.3 Režim super hlađenja

Kada je treba koristiti?

- Za hlađenje velikih količina hrane.
- Za hlađenje brze hrane.
- Za brzo hlađenje hrane.
- Za dugoročno čuvanje sezonske hrane.

Kako koristiti?

- Pritiskate taster za podešavanje temperature dok se ne upali lampica za super hlađenje.
- LED lampica za super hlađenje je upaljena tokom ovog režima.
- Za optimalni učinak uređaja pri maksimalnom kapacitetu hlađenja, podesite uređaj na režim super hlađenja 2 časa pre stavljanja sveže grane u frižider.

U toku ovog režima:

Ako pritisnete dugme za podešavanje temperature, režim se otkazuje i postavka se vraća od 2.



Režim super hlađenja se automatski otkazuje nakon 5 časa.

3.2.4 Podešavanja temperature frižidera

- Početna temperatura na ekranu za podešavanja je 5 °C.
- Pritisnite dugme za podešavanje frižidera jednom.
- Svaki put kada pritisnete ovo dugme temperatura se povećava. (2 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 8 °C, Super hlađenje)
- Ako pritisnete dugme za podešavanje frižidera dok se na ekranu frižidera ne pojavi simbol za super hlađenje.
- Postavke su prikazane i ne pritisnete nijedno drugo dugme u naredne 3 sekunde,
- Super hlađenje će trepereti.
- Ako nastavite da ga držite, restartovaće se od poslednje vrednosti.

Napomena: Neki ugrađeni uređaji mogu imati režim pripravnosti. Režim pripravnosti

Kako da ga aktivirate?

Podesite „2“ kao podešenu vrednost i pritisnite taster za podešavanje dok led lampice ne zatrepću tri puta.

Kako radi?

U režimu pripravnosti; rad svih sastavnih delova će biti onemogućen. Ako korisnik pritisne taster za podešavanje dok je u režimu pripravnosti, sve led lampice će zatrepćati tri puta da bi prikazale da je režim pripravnosti aktivan.

Kako da ga deaktivirate?

Pritisnite i zadržite taster za podešavanje dok se ekran ne vrati na normalni rad. Nakon što je režim deaktiviran, na ekranu će možda svetliti „LED lampica alarma“, jer je proizvod možda vruć. „LED lampica alarma“ će se isključiti kada proizvod dostigne normalnu temperaturu.

3.3 Upozorenja u vezi sa podešavanjem temperature

- Vaš frižider je projektovan da radi u opsegu sobnih temperatura navedenih u standardima, u skladu sa klimatskom klasom navedenom na etiketi sa informacijama. Ne preporučuje se da frižider koristite u okruženjima koja se nalaze izvan navedenih opsega temperature. To će umanjiti efikasnost hlađenja uređaja.
- Podešavanja temperature treba obaviti u skladu sa učestalošću otvaranja vrata, količinom hrane u uređaju i ambijentalnom temperaturom mesta na kom je postavljen uređaj.
- Kada se uređaj prvi put uključi, ostavite ga da radi 24 časa kako bi dostigao radnu temperaturu. Za to vreme, ne otvarajte vrata i ne držite veliku količinu hrane unutra.
- Funkcija odlaganja na 5 minuta se primenjuje da bi se sprečilo oštećenje kompresora vašeg uređaja, kada priključite ili isključite utikač ili kada dođe

do nestanka struje. Vaš uređaj će početi sa normalnim radom nakon 5 minuta.

Klasa klime i značenje:

T (tropska): Ovaj rashladni uređaj predviđen je za upotrebu na sobnoj temperaturi koja varira od 16 °C do 43 °C.

ST (suptropska): Ovaj rashladni uređaj predviđen je za upotrebu na sobnoj temperaturi koja varira od 16 °C do 38 °C.

N (umerena): Ovaj rashladni uređaj predviđen je za upotrebu na sobnoj temperaturi koja varira od 16 °C do 32 °C.

SN (prošireno umerena): Ovaj rashladni uređaj predviđen je za upotrebu na sobnoj temperaturi koja varira od 10 °C do 32 °C.

Turbo ventilator (ako je dostupan)

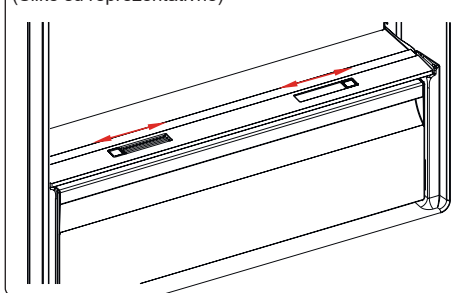
Nemojte da blokirate ulaze i izlaze za vazduh prilikom skladištenja hrane, u suprotnom cirkulacija vazduha koju omogućava turbo ventilator se može narušiti.

3.4 Pribor

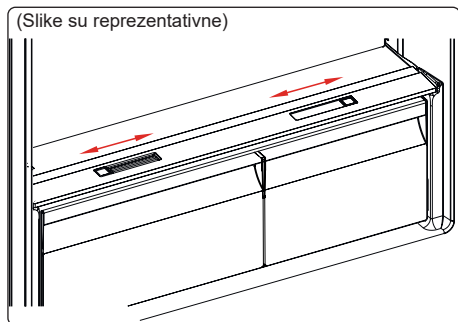
Vizuelni i tekstualni opisi na odeljku za pribor mogu se razlikovati u zavisnosti od modela vašeg uređaja.

3.4.1 Brojčanik za svežinu (Kod nekih modela)

(Slike su reprezentativne)



ili



U slučaju da je odeljak za voće i povrće u potpunosti pun, potrebno je otvoriti otvor za svežinu koji se nalazi sa prednje strane odeljka za voće i povrće. To omogućava kontrolu vazduha i stope vlažnosti u odeljku za voće i povrće, čime se produžava trajanje hrane.

Brojčanik, lociran iza police, mora biti otvoren ako uočite bilo kakvu kondenzaciju na staklenoj polici.

Vizuelni i tekstualni opisi na odeljku za pribor mogu se razlikovati u zavisnosti od modela vašeg uređaja.

4 ČUVANJE HRANE

4.1 Odeljak frižidera

Za normalne radne uslove podesite temperaturu odeljka frižidera na +4 ili +6 °C.

- Da bi se smanjila vlažnost i izbeglo posledično formiranje leda, u frižider uvek stavljajte tečnosti u zatvorenim posudama. Led se stvara u najhladnijim delovima tečnosti koja isparava i vremenom će biti neophodno češće odmrzavanje vašeg uređaja.
- Kuvana jela moraju ostati pokrivena kada se drže u frižideru. Nemojte stavljati toplu hranu u frižider. Stavite je kada se ohladi, u suprotnom će temperatura/vlažnost unutar frižidera rasti, smanjujući efikasnost frižidera.

- Uverite se da nema artikala u direktnom kontaktu sa zadnjim unutrašnjim zidom uređaja jer može da se stvori led i da se zalepe na isti. Nemojte da otvarate vrata frižidera prečesto.
- Preporučujemo da meso i očišćena riba budu labavo umotani i odloženi na staklenu policu odmah iznad dela za povrće gde je vazduh hladniji jer ovo obezbeđuje najbolje uslove za skladištenje.
- Skladištite voće i povrće neupakovane u posudama odeljka za sveže voće i povrće.
- Zasebno skladištenje voća i povrća pomaže da na voće koje je osetljivo na etilen (zeleno listasto povrće, brokula, šargarepa itd.) ne utiče voće koje oslobađa etilen (banana, breskva, kajsija, smokva itd.).
- Nemojte da stavljate vlažno povrće u frižider.
- Vreme skladištenja za sve vrste proizvoda zavisi od početnog kvaliteta hrane i neometanog rashladnog ciklusa pre skladištenja u frižideru.
- Curenje tečnosti iz mesa može da kontaminira druge proizvode u frižideru. Treba da pakujete proizvode od mesa i da čistite tečnosti koje iscuru na policama.
- Nemojte da stavljate hranu ispred prolaza protoka vazduha.
- Treba da iskoristite upakovanu hranu pre isteka roka trajanja.

Ne dozvolite da hrana dođe u kontakt sa temperaturnim senzorom koji se nalazi u odeljku frižidera, kako bi se frižider održavao na optimalnoj temperaturi.

- Za normalne radne uslove biće dovoljno da podesite temperaturu vašeg frižidera na +4 °C.
- Temperatura frižidera treba da bude u opsegu od 0-8 °C, sveža hrana ispod 0 °C ledi se i truli, dok se koncentracija bakterija povećava iznad 8 °C i hrana se kvari.

- Nemojte odmah stavljati toplu hranu u frižider, ostavite je da se ohladi van frižidera. Topla hrana povećava temperaturu vašeg frižidera i izaziva trovanje hranom i nepotrebno kvarenje hrane.
- Meso, riba itd. treba čuvati u hladnijoj pregradi za hranu, a pregrada za povrće je poželjna za povrće. (ako je na dostupna)
- Da bi se izbegla međusobna kontaminacija, nemojte da čuvate mesne proizvode zajedno sa voćem i povrćem.
- Hranu treba čuvati u frižideru u zatvorenim posudama ili pokrivenu kako bi se sprečili vlaga i mirisi.

Tabela ispod je brzi vodič da vam pokaže najefikasnije načine čuvanja glavnih grupa namirnica u odeljku vašeg frižidera.

Hrana	Maksimalno vreme čuvanja	Kako i gde da čuvate hranu
Povrće i voće	1 nedelja	Odeljak za povrće
Meso i riba	2 - 3 dana	Umotajte u plastičnu foliju, kese ili posude za meso i čuvajte na staklenoj polici
Sveži sir	3 - 4 dana	Na određenoj polici u vratima
Puter i margarin	1 nedelja	Na određenoj polici u vratima
Flaširani proizvodi, npr. mleko i jogurt	Do roka trajanja koji je preporučen od strane proizvođača	Na određenoj polici u vratima
Jaja	1 mesec	Na određenoj polici za jaja
Kuvana hrana	2 dana	Sve police

NAPOMENA:



Krompir, crni luk i beli luk ne bi trebalo čuvati u frižideru.

5 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Odvojite jedinicu od napajanja pre čišćenja.



Nemojte da perete vaš uređaj prosipanjem vode u njega.



Nemojte da koristite abrazivne proizvode, deterdžente ili sapune za čišćenje uređaja. Nakon pranja, isperite čistom vodom i sušite pažljivo. Kada završite sa čišćenjem, uključite utikač u mrežno napajanje suvim rukama.

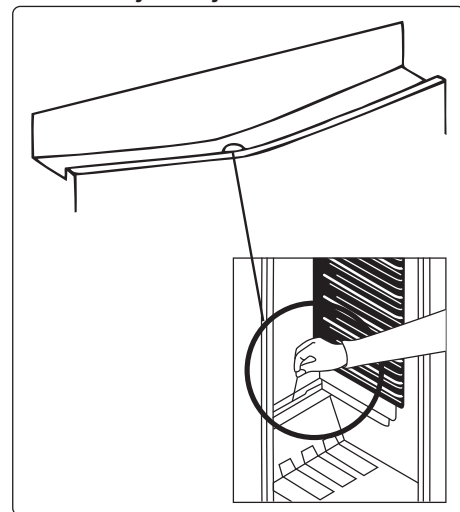
- Pazite da voda ne uđe u kućište lampe i druge električne komponente.
- Frižider treba redovno čistiti rastvorom sode bikarbone i tople vode.
- Pribor očistite posebno ručno pomoću sapuna i vode. Ne perite pribor u mašini za pranje sudova.
- Kondenzator treba da čistite četkom najmanje dva puta godišnje. Tako štedite energiju i povećavate produktivnost.



Prilikom čišćenja napajanje mora biti isključeno.

5.1 Odmrzavanje

Odmrzavanje odeljka frižidera



- Odmrzavanje se javlja automatski u odeljku frižidera tokom rada. Voda se skuplja u posudi za isparavanje i automatski isparava.

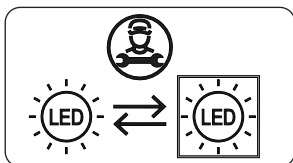
- Posudu za isparavanje i otvor za drenažu vode od odmrzavanja treba periodično čistiti da bi se sprečilo prikupljanje vode na dno frižidera umesto da ističe.
- Možete takođe čistiti otvor za drenažu ako sipate pola čaše vode u njega.

Zamena LED lampe

Da biste zamenili bilo koju LED lampu, obratite se najbližem ovlašćenom servisu.



Beleška: Brojevi i položaj LED traka može se razlikovati u zavisnosti od modela.



Ако је производ опремљен ЛЕД лампом

Овај производ садржи извор свјетлости класе енергетске ефикасности <E>.

Ако је производ опремљен ЛЕД тракама или ЛЕД картицама

Овај производ садржи извор свјетлости класе енергетске ефикасности <F>.

6 TRANSPORT I PROMENA POLOŽAJA

6.1 Transport i promena položaja

- Originalno pakovanje i pena se mogu zadržati zbog ponovnog transporta (opciono).
- Treba da pričvrstite svoj frižider debelim pakovanjem, trakom ili snažnim kablovima i pratite uputstva za transport na pakovanju.
- Izvadite sve pokretne delove ili ih pričvrstite u aparatu protiv udaraca pomoću traka prilikom promene položaja ili transporta.




Uvek nosite uređaj u uspravnom položaju.

7 PRE POZIVANJA SERVISA ZA PODRŠKU NAKON KUPOVINE

Greške

Vaš frižider vas upozorava kada je/su temperatura(e) frižidera i zamrzivača na neodgovarajućim nivoima ili kada dođe do problema sa uređajem. U slučaju problema u frižideru, led lampica alarma će prikazati crveno svetlo.

Led lampica alarma se uključe	ZNAČENJE	ZAŠTO	ŠTA URADITI
	Upozorenja zbog 'kvara'	Postoji/-e deo/delovi u kvaru ili je došlo do kvara u procesu hlađenja. Proizvod je priključen prvi put ili nakon dugotrajnog prekida napajanja od 1 časa.	Proverite da li su vrata otvorena ili zatvorena i proverite da li proizvod radi 1 čas. Ako vrata nisu otvorena, a proizvod je radio 1 čas, pozovite servis za pomoć što je pre moguće.

Ako imate problema sa vašim **uređajem** molimo proverite sledeće pre nego što se obratite servisnoj službi nakon prodaje.

Vaš uređaj ne radi

Proverite:

- Da li ima struje
- Da li je utikač pravilno priključen na utičnicu
- Da li je pregoreo osigurač utikača ili glavni osigurač
- Utičnica je neispravna. Za proveru, priključite drugi ispravan uređaj u istu utičnicu.

Uređaj radi slabo

Proverite:

- Uređaj je prepunjen
- Vrata uređaja su pravilno zatvorena
- Dali ima prašine na kondenzatoru
- Da li ima dovoljno prostora na zadnjoj i bočnim stranama.

Vaš uređaj radi bučno

Normalna buka

Bučno škljocanje se javlja:

- Tokom automatskog odmrzavanja
- Kada se uređaj hladi ili zagreva (usled širenja materijala uređaja).

Čuje se kratak zvuk pucketanja:

Kada termostad uključe/isključe kompresor.

Buka motora: Ukazuje da kompresor radi normalno. Kompresor može da

izazove više buke tokom kraćeg perioda kada se prvi put aktivira.

Buka slična mehurićima i prskanju:

Usled protoka gasa za hlađenje u cevima sistema.

Buka tečenja vode javlja se: Usled tečenja vode u posudi za isparavanje. Buka je uobičajena tokom odmrzavanja.

Zvuk duvanja vazduha: Kod nekih modela tokom normalnog rada sistema usled cirkulacije vazduha.

Ivice uređaja u kontaktu sa spojnicama vrata su tople

Posebno tokom leta (toplo vreme), površine u kontaktu sa spojnicama vrata mogu postati tople tokom rada kompresora; to je normalno.

U uređaju se stvorila vlaga.

Proverite:

- Da li je sva hrana pravilno upakovana. Posude moraju biti suve pre stavljanja u uređaj.
- Da li se vrata **uređaja** otvaraju često. Vlažnost iz prostorije ulazi u **uređaj** kada se vrata otvore. Vlažnost raste brže ako se vrata češće otvaraju, posebno ako je vlažnost u prostoriji visoka.

Vrata se ne otvaraju ili ne zatvaraju pravilno

Proverite:

- Da li hrana ili pakovanje sprečava zatvaranje vrata
- Da li su zaptivači vrata polomljeni ili pokidani
- Da li se vaš **uređaj** nalazi na ravnoj površini.
- Kompresor može raditi glasno ili se buka kompresora/frizidera može povećati na nekim modelima tokom rada u određenim uslovima, na primer kada se proizvod uključi po prvi put, u zavisnosti od promene temperature okoline ili promene upotrebe. To je normalno; kada frižider dostigne potrebnu temperaturu, buka se automatski smanjuje.

Preporuke

- Ako je uređaj isključen ili je utikač izvađen iz utičnice, morate da sačekate najmanje 5 minuta pre nego što ponovo pokrenete uređaj ili ponovo uključite utikač da ne bi došlo do oštećenja kompresora.
- Ako nećete da koristite vaš frižider tokom dužeg vremena (npr. za vreme letnjih praznika) isključite ga. Očistite svoj frižider u skladu sa delom o čišćenju i ostavite vrata otvorena da sprečite vlažnost i miris.
- Ako problem i dalje postoji nakon što ste sledili sva gore navedena uputstva, posavetujte se sa najbližim ovlašćenim servisom.
- Uređaj koji ste kupili je namenjen isključivo za kućnu upotrebu. Nije prikladan za komercijalnu ili zajedničku upotrebu. Ako potrošač koristi uređaj na način koji nije u skladu sa ovim karakteristikama, naglašavamo da proizvođač i trgovac neće biti odgovorni za bilo kakvu popravku i kvar u garantnom roku.

8 SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

1. Instalirajte uređaj u hladnu, dobro provetrenu prostoriju ali ne na direktnu sunčevu svetlost ili u blizini izvora toplote (radijator ili šporet), ili koristite panele za izolaciju.
2. Ostavite toplu hranu i piće da se ohlade pre stavljanja u uređaj.
3. Stavite hranu za odmrzavanje u odeljak frižidera. Niska temperatura zamrznute hrane će pomoći kod hlađenja odeljka frižidera dok se hrana otapa. Ovo će uštedeti energiju. Smrznuta hrana koja se ostavi da se otopi izvan uređaja rezultiraće rasipanjem energije.
4. Pića ili druge tečnosti treba pokriti kada ih stavljate u uređaj. Ako se ne pokriju, vlaga unutar uređaja će se povećati, pa uređaj troši više energije. Pokrivanje pića i drugih tečnosti pomaže u otklanjanju neprijatnog mirisa i ukusa.
5. Pokušajte da izbegavate da držite vrata otvorena duže vreme ili da otvarate vrata previše često jer topao vazduh će ući u odeljak i dovešće do toga da se kompresor uključuje nepotrebno često.
6. Držite poklopce odeljaka sa različitom temperaturom zatvorene (kao što su odeljak za sveže voće i povrće i za brzo hlađenje).
7. Zaptivač na vratima mora da bude čist i fleksibilan. U slučaju nošenja, zamenite zaptivač.

9 TEHNIČKI PODACI

Tehničke informacije nalaze se na tipskoj pločici na unutrašnjoj strani uređaja i na energetske nalepnici.

QR kod na energetske nalepnici koji se isporučuje sa uređajem sadrži link do veb adrese sa informacijama o performansima uređaja u EU EPREL bazi podataka.

Sačuvajte energetske nalepnicu za buduću potrebu zajedno sa uputstvom za upotrebu i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju sa ovim uređajem.

Takođe je moguće iste informacije pronaći u EPREL-u koristeći link <https://eprel.ec.europa.eu> i naziv modela i broj proizvoda koji se nalaze na tipskoj pločici uređaja.

Pogledajte link www.theenergylabel.eu za detaljne informacije o energetske nalepnici.

10 INFORMACIJE ZA INSTITUCIJE ZA TESTIRANJE

Instalacija i priprema uređaja za bilo kakvu proveru EcoDesign-a mora biti u skladu sa EN 62552. Zahtevi za ventilaciju, dimenzije udubljenja i minimalni razmak zadnje strane su navedeni u ovom korisničkom priručniku u DEO 1. Za sve dodatne informacije, uključujući planove utovara, obratite se proizvođaču.

11 BRIGA O POTROŠAČIMA I SERVIS

Uvek koristite samo originalne rezervne delove.

Kada se obraćate našem ovlašćenom servisnom centru, proverite imate li na raspolaganju sljedeće podatke: Model, Serijski broj.

Informacije se nalaze na natpisnoj tabli.

Nalepnicu sa natpisom možete pronaći unutar zone frižidera na levoj donjoj strani.





Originalni rezervni delovi za neke određene komponente dostupni su najmanje 7 ili 10 godina, na osnovu vrste komponente, od stavljanja na tržište poslednje jedinice modela.

Posetite našu internet stranicu da:
www.favoritelectronics.mk

Ви благодариме што го одбравте овој производ.

Ова упатство за употреба содржи важни информации за безбедноста и упатства наменети да ви помогнат при работата и одржувањето на овој апарат.

Ве молиме одвојте време да го прочитате ова упатство за употреба пред да го користите вашиот апарат и да го чувате за идна употреба.

Икона	Вид	Значење
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Сериозна повреда или ризик од смрт
	РИЗИК ОД СТРУЕН УДАР	Ризик од опасен напон
	ПОЖАР	Предупредување; Опасност од пожар/запаливи материјали
	ВНИМАНИЕ	Ризик од повреда или оштета на имот
	ВАЖНО	Правилно работење со системот

СОДРЖИНА

1 БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА	57
1.1 Општи безбедносни предупредувања.....	57
1.2 Предупредувања за монтирање.....	61
1.3 При користење	61
2 ОПИС НА АПАРАТОТ	63
2.1 Димензии	64
3 УПОТРЕБА НА АПАРАТОТ	65
3.1 Екран и контролен панел	65
3.2 Употреба на ладилникот	65
3.2.1 Копче за поставување на температурата на фрижидерот	65
3.2.2 Симбол за предупредување (LED аларм)	65
3.2.3 Режим за супер-ладење	65
3.2.4 Поставки за температурата во ладилникот	65
3.2.5 Режим на мирување	66
3.3 Предупредувања за поставки за температурата	66
3.4 Додатоци	67
3.4.1 Капаче за свежина (<i>кај одредени модели</i>)	67
4 ЧУВАЊЕ НА ХРАНА	67
4.1 Преграда за ладење	67
5 ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ	68
5.1 Одмрзнување	69
6 ТРАНСПОРТ И ПРЕМЕСТУВАЊЕ	69
6.1 Транспорт и менување позиција.....	69
7 ПРЕД ДА ПОВИКАТЕ СЕРВИСЕР	70
8 СОВЕТИ ЗА ЗАЧУВУВАЊЕ ЕЛ. ЕНЕРГИЈА	71
9 ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ.....	72
10 ИНФОРМАЦИИ ЗА ИНСТИТУТИ ЗА ТЕСТИРАЊЕ	72
11 ГРИЖА ЗА КОРИСНИЦИ И СЕРВИС	72

1 БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

1.1 Општи безбедносни предупредувања

Внимателно прочитајте го упатството за употреба.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Одржувајте ги отворите за вентилација во апаратот или во вградениот елемент чисти и без препреки.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете механички уреди или други средства за да го забрзате процесот на одмрзнување освен оние што ги препорачува производителот.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете електрични апарати во преградите за чување храна, освен ако тие не се препорачани од производителот.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не оштетувајте го колото за ладење.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога го позиционирате апаратот, гледајте кабелот за струја да не биде заглавен или оштетен.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Немојте да поставувате повеќе продолжни кабли или утикачи на задниот дел од апаратот.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Апаратот мора да се фиксира согласно упатствата за да се избегне ризикот да биде нестабилен.

⚠ Ако апаратот користи R600a како средство за ладење (овие информации се наведени на

етикетата на ладилникот), тогаш треба да внимавате при транспорт и монтажа за да спречите оштетување на елементите од ладилникот. R600a не е штетен за животната средина и е природен гас, но е експлозивен. Во случај на протекување заради оштетување на елементите во системот за ладење, преместете го подалеку од извори на отворен оган и топлина и проветрете ја просторијата каде што е сместен неколку минути.

- Не оштетувајте го системот со средството за ладење при транспорт и поставување на ладилникот.
- Не чувајте експлозивни материи како што се лименки со аеросоли со запаливо гориво во овој апарат.
- Овој производ е наменет да се користи во домаќинства и слични примени како што се:
 - кујнски простории во дуќани, канцеларии и други работни средини.
 - фарми и од страна на гости во хотели, мотели и други места наменети за престој.
 - објекти наменети за преноќување со појадок;
 - подготовка и испорака на храна и слични други некомерцијални примени.
- Ако штекерот не одговара на приклучокот на ладилникот производителот, сервисерот или соодветно квалификувано лице мора да го смени за да се избегнат ризични состојби.

- Кабелот за напојување на ладилникот има специјално заземјен приклучок на него. Овој приклучок треба да се користи со специјално заземјен штекер рангиран на 16 амperi. Ако таков штекер нема во куќата, повикајте квалификуван електричар да го монтира.
- Овој производ може да го употребуваат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или без искуство и познавање доколку се под надзор или им се даваат упатства за безбедна употреба на производот и ги разбираат опасностите што доаѓаат. Децата не смее да си играат со апаратот. Уредот не смеат да го чистат и одржуваат деца без надзор.
- Деца на возраст од 3 до 8 години можат да ги полнат и празнат уредите за ладење. Не се очекува деца да го чистат или да го одржуваат апаратот, не се очекува многу мали деца (0-3 години) да ги користат уредите, не се очекува мали деца (3-8 години) да ги користат безбедно уредите доколку не се под постојана контрола, повозрасни деца (8-14 години) и лица со посебни потреби можат да ги користат уредите безбедно по соодветна контрола или насоки за користење на апаратот. Не се очекува лицата со поголеми посебни потреби да ги користат безбедно уредите без континуирана контрола.

- Ако кабелот за напојување е оштетен, производителот, сервисерот или соодветно квалификувано лице мора да го смени за да се избегнат опасности.
- Овој уред не е наменет за употреба на надморска височина повисока од 2000 m.

За да се избегне загадување на храна, ве молиме придржувајте се до следните упатства:

- Отворање на вратата подолго време може да предизвика значително зголемување на температурата во преградите на апаратот.
- Редовно чистете ги површините што можат да дојдат во контакт со храна и достапните системи за одвод
- Чувајте го сировото месо и риба во соодветните садови во ладилникот, со што нема да бидат во контакт или да прокапуваат врз друга храна.
- Деловите за замрзната храна означена со две ѕвездички се соодветни за чување претходно замрзната храна или за правење сладолед или коцки мраз.
- Деловите со една, две и три ѕвездички не се соодветни за замрзнување свежа храна.
- Ако ладилникот е оставен подолго време, исклучете го, одмрзнете го, исчистете го, избришете со сува крпа и оставете ја вратата отворена за да спречите појава на мувла во апаратот.

1.2 Предупредувања за монтирање

Пред да го користите ладилникот прв пат, внимателно погледнете ги следниве работи:

- Работниот напон на ладилникот е 220-240 V при 50 Hz.
- Приклучокот мора да биде достапен по поставувањето.
- Ладилникот може да има миризба кога ќе го вклучите првпат. Ова е вообичаено и миризмата може да изветрее кога ладилникот ќе почне да лади.
- Пред да го поврзете ладилникот, проверете дали информациите на плочката со податоци (напон и поврзано напојување) одговараат со главното напојување за струја. Ако се сомневате, консултирајте се со квалификуван електричар.
- Вметнете го приклучокот во штекер со соодветно заземјување. Ако штекерот нема заземјување или приклучокот не соодветствува, ви препорачуваме да повикате овластен електричар за помош.
- Апаратот мора да биде поврзан со правилно поставен штекер со осигурувач. Напојувањето (AC) и напонот на работното место мора да соодветствуваат со деталите посочени на плочката со номинални вредности на апаратот (плочката со номиналните вредности е сместена внатре одлево на апаратот).
- Не прифаќајте одговорност за штетите настанати заради употреба без заземјување.
- Ставете го ладилникот на место каде што нема да биде изложен на директна сончева светлина.
- Ладилникот никогаш не смее да се користи на отворено или да се остава на дожд.
- Производот треба да биде оддалечен најмалку 50 cm од шпорети, рерни на гас и грејни тела и најмалку 5 cm од електрични рерни.

- Кога го ставате ладилникот непосредно до уред за длабоко замрзнување, треба да има барем 2 cm помеѓу нив за да се спречи влага на надворешната површина.
- Не покривајте го кукиштето со тантела и не ставајте тантела врз него. Ова ќе влијае на работата на ладилникот.
- Потребно е да има чист простор без пречки од најмалку 150 mm над вашиот апарат. Не ставајте ништо над вашиот апарат.
- Не ставајте тешки предмети врз производот.
- Темелно исчистете го апаратот пред да го користите (видете Чистење и одржување).
- Пред да го користите ладилникот, избришете ги сите делови со раствор со топла вода во којашто ќе додадете една лажичка сода бикарбона. Потоа исплакнете ги со чиста вода и исушете ги. По чистењето вратете ги сите делови на ладилникот.
- Постапката за монтирање во кујна е дадена во упатството за монтирање. Овој производ е наменет да се користи само во соодветен кујнски елемент.

1.3 При користење

- Не поврзувајте го ладилникот за главното напојување со струја со помош на продолжен кабел.
- Не приклучувајте во оштетени, изабени или стари штекери.
- Не влечете, виткајте и не оштетувајте го кабелот.
- Не употребувајте продолжеток-адаптер.
- Овој апарат е дизајниран за употреба од страна на возрасни лица. Не дозволувајте деца да си играат со апаратот или да се качуваат на вратата.
- Никогаш не допирајте го кабелот за напојување / штекерот со влажни раце. Ова може да предизвика краток спој или електричен удар.

- Не ставајте експлозивен или запалив материјал во ладилникот. Пијалаците со голема содржина на алкохол ставете ги вертикално во преградата на ладилникот и погрижете се да бидат добро затворени.

Стари и расипани ладилници

- Ако стариот ладилник или замрзнувач има брава, скршете ја или извадете ја пред да го фрлите бидејќи децата може да се заглават внатре и да се предизвика несреќа.
- Старите ладилници и замрзнувачи содржат материјал за изолација и средство за ладење со CFC. Затоа, внимавајте да не и наштетите животната средина кога ги фрлате старите ладилници.

СЕ Декларација за сообразност

Изјавуваме дека нашите производи ги исполнуваат важечките европски директиви, одлуки и прописи и барањата наведени во наведените стандарди.

Одлагање на стариот апарат

Симболот на производот или на амбалажата посочува дека овој производ може да не се третира како куќен отпад. Наместо тоа, ќе биде предаден во соодветното собирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Со правилно одлагање на овој производ ќе помогнете во спречување на потенцијални негативни последици по животната средина и здравјето на луѓето, кои во спротивно би можеле да настанат поради несоодветно ракување со отпадот од овој производ. За подетални информации околу рециклирањето на овој производ обратете се во локалната градска канцеларија, службата за изнесување отпад од домаќинства или во продавницата каде што сте го набавиле производот.

Амбалажа и животна средина

Амбалажните материјали ја штитат машината од оштети кои може да настанат при



транспорт. Амбалажните материјали се еколошки прифатливи, бидејќи може да се рециклираат. Употребата на рециклиран материјал ја намалува потрошувачката на сировини, а со тоа се намалува и производството на отпад.

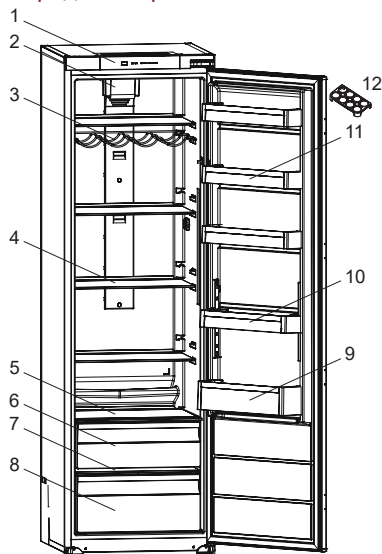
Забелешки:


- Внимателно прочитајте го упатството за работа пред да го поставите и користите производот. Не одговараме за штети настанати заради погрешна употреба.
- Следете ги упатствата за апаратот и упатството за работа и чувајте го истото на безбедно место за да ги решите проблемите што може да се појават во иднина.
- Овој производ е произведен да се користи во домашни услови и може единствено да се користи во домашни услови и за специфични намени. Не е наменет за комерцијална или заедничка употреба. Таквата употреба ја отфрла гаранцијата и нашата компанија нема да биде одговорна за причинетите загуби.
- Овој апарат е произведен да се користи во домашни услови и е соодветен за ладење / чување храна. Не е соодветен за комерцијална или заедничка употреба и/или за чување разни предмети освен храна. Нашата компанија не сноси одговорност за каква било оштета предизвикана од несоодветна употреба на апаратот.



2 ОПИС НА АПАРАТОТ

Овој уред не е наменет да се користи како вграден апарат.



 Оваа презентација е само за информирање околу деловите на апаратот. Деловите може да се разликуваат во зависност од моделот на апаратот.

- 1) Контролен панел
- 2) Турбо-вентилатор *
- 3) Полица за вино *
- 4) Полицы на ладилник
- 5) Капак на горна комора за свежа храна *
- 6) Горна комора за свежа храна *
- 7) Капак на комора за свежа храна
- 8) Комора за свежа храна
- 9) Полица за шишиња
- 10) Приспособлива врата со полицы * / врата со полицы
- 11) Полицы на вратата
- 12) Држач за јајца

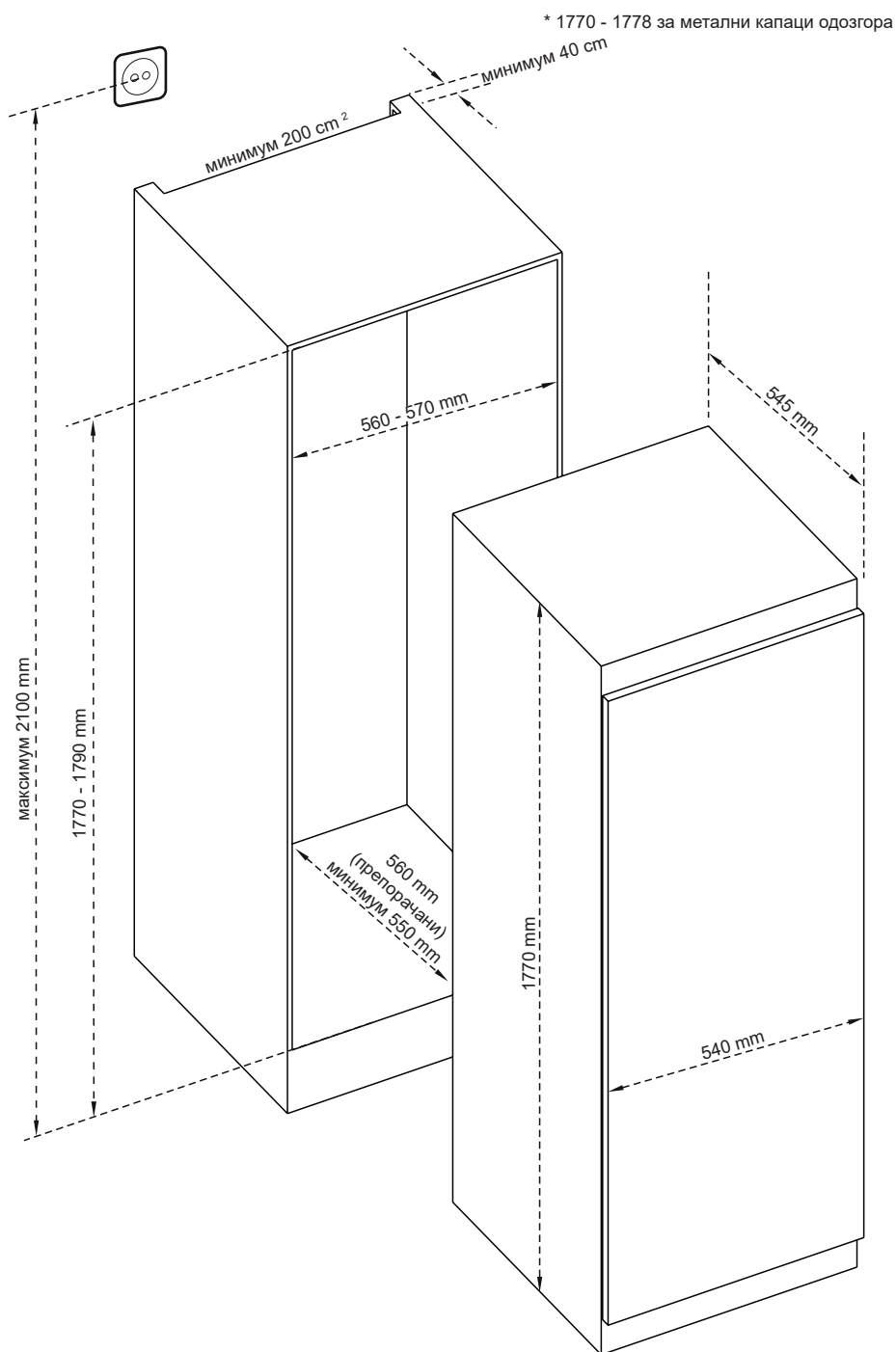
* Кај одредени модели

Општи забелешки:

Преграда за свежа храна (Ладилник):

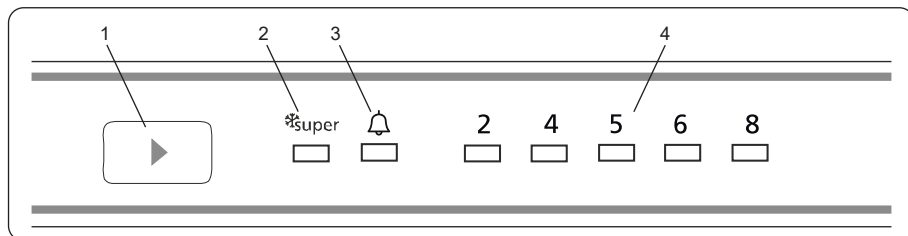
Најефикасна искористеност на енергија се обезбедува доколку фиоките во долниот дел од уредот и полиците се рамномерно распределени, тогаш позицијата на корпите на вратата не влијае на потрошувачката на енергија.

2.1 Димензии



3 УПОТРЕБА НА АПАРАТОТ

3.1 Екран и контролен панел



Користење на контролниот панел

1. Копче за поставување на температурата на фрижидерот
2. Символ за супер-ладење (LED за супер-ладење)
3. Символ за предупредување (LED аларм)
4. Индикатор за прилагодената температура на фрижидерот

3.2 Употреба на ладилникот

Ако вашиот производ има осветлување



Кога производот се вклучува прв пат, внатрешните светла може да се вклучат 1 минута подоцна поради почетните тестови.

3.2.1 Копче за поставување на температурата на фрижидерот

Ова копче ви овозможува да ја поставите температурата во фрижидерот. Притиснете го ова копче за да ја поставите вредноста за одделот со фрижидерот. Користете го ова копче за да го активирате и режимот за супер-ладење.

3.2.2 Символ за предупредување (LED аларм)

Лед-светилката за предупредување ќе свети црвено ако има проблем со фрижидерот.

3.2.3 Режим за супер-ладење

Кога треба да се користи?

- Да ладите голема количина храна.
- Да ладите брза храна.
- Брзо да изладите храна.
- За складирање сезонска храна на подолг период.

Како се користи?

- Притискајте го копчето за поставување на температурата додека не се вклучи светилката за супер-ладење.
- Сијаличката за супер-ладење ќе свети додека е активен овој режим.
- Поставете го уредот во режим за супер-ладење 2 часа пред да ја ставите свежата храна во фрижидерот за да ги постигнете најдобрите резултати од работата со максимален капацитет за ладење.

Додека е активен овој режим:

Ако го притиснете копчето за поставување на температурата, режимот ќе се откаже и поставката ќе се врати од 2.



Режимот за супер-ладење ќе се исклучи автоматски по 5 часа.

3.2.4 Поставки за температурата во ладилникот

- Почетната температура за оваа поставка на екранот е 5° C.
- Притиснете го копчето за поставување на фрижидерот еднаш.
- Секојпат кога ќе го притиснете копчето, поставувањето на температурата ќе се зголемува. (2 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 8 °C, супер-ладење)

- Ако го притиснете копчето за поставување на фрижидерот додека симболот за супер-ладење е прикажан на екранот.
- Поставките се прикажуваат и вие не притискате ниедно копче следните 3 секунди,
- Ќе трепка супер-ладење.
- Ако продолжите да притискате, ќе започне одново од последната поставена вредност.

Белешка: Некои вградени уреди може да имаат режим на мирување.

3.2.5 Режим на мирување

Како се активира?

Поставете ја вредноста на „2“ и притиснете го копчето за поставување додека сите светилки не светнат три пати.

Како функционира?

Во режим на мирување; сите компоненти се исклучени. Ако корисникот го притисне копчето за поставување во време на режим на мирување, сите светилки трепкаат три пати за да покажат дека режимот на мирување е активен.

Како да се деактивира?

Притиснете и држете го копчето за поставување додека екранот не се врати на нормално функционирање. Откако режимот е деактивиран, „LED-светилката за предупредување“ може да свети на дисплејот бидејќи производот може да биде топол. „LED-светилката за предупредување“ ќе се исклучи кога производот ќе постигне нормална температура.

3.3 Предупредувања за поставки за температурата

- Апаратот е дизајниран да работи во интервалите на амбиентална температура наведени во стандардите, согласно климатската класа посочена на етикетата со информации. Не се препорачува ладилникот да работи

во средини коишто се надвор од дадените интервали за температура. Со ова ќе се смали ефикасноста на ладење на апаратот.

- Приспособувањето на температурата треба да се направи согласно зачестеноста на отворањето на вратата, количината храна што се чува во апаратот и температурата во средината каде што е поставен апаратот.
- При првото вклучување на апаратот, дозволете прво да работи 24 часа за да ја постигне температурата на работење. Не отворајте ја вратата отворена и не чувајте големо количество храна внатре додека трае овој период.
- Функцијата за одложена работа од 5 минути се применува за да се спречи оштетување на компресорот на апаратот кога ќе го исклучите или вклучите во струја повторно или кога ќе снема струја. Апаратот ќе започне да работи правилно по 5 минути.

Климатска класа и значење:

T (тропска клима): Овој ладилник е наменет да се користи на собни температури од 16 °C до 43 °C.

ST (суптропска клима): Овој ладилник е наменет да се користи на амбиентални температури од 16 °C до 38 °C.

N (умерена клима): Овој ладилник е наменет да се користи на амбиентални температури од 16 °C до 32 °C.

SN (проширена умерена клима): Овој ладилник е наменет да се користи на амбиентални температури од 10 °C до 32 °C.

Турбо-вентилатор (ако е достапен)

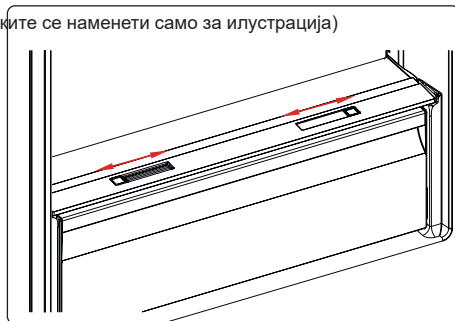
Не блокирајте ги отворите за довод и одвод за воздух кога ставате храна. Во спротивно, циркулацијата на воздух којашто се овозможува со турбо-вентилаторот нема да биде соодветна.

3.4 Додатоци

Визуелните и текстуалните описи во поглавјето за дополнителната опрема може да се разликуваат во зависност од моделот на производот.

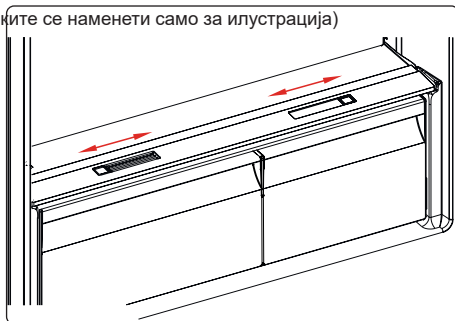
3.4.1 Капаче за свежина (кај одредени модели)

(Сликите се наменети само за илустрација)



или

(Сликите се наменети само за илустрација)



Ако комората за свежа храна е полна, треба да го отворите капачето за свежина од предната страна на комората. Тоа овозможува воздухот во комората за свежа храна и степенот на влажност да бидат под контрола, со што го се зголемува рокот на храната. Капачето, кое се наоѓа зад полицата, мора да се отвори ако има кондензација на стаклената полица.

Визуелните и текстуалните описи во поглавјето за дополнителната опрема може да се разликуваат во зависност од моделот на производот.

4 ЧУВАЊЕ НА ХРАНА

4.1 Преграда за ладење

Во нормални услови, поставете ја температурата на преградата за ладење на +4 или +6 °C.

- Секогаш ставајте течности во затворени садови во ладилникот за да ја намалите појавата на влага и да избегнете зголемување на мразот. Мразот се собира во најстудените делови каде што течноста испарува и со време ладилникот треба почесто да се одмрзнува.
- Зготвената храна мора да остане покриена кога се чува во ладилникот. Не ставајте топла храна во ладилникот. Ставете ја кога ќе се олади, во спротивно температурата/влажноста во ладилникот се зголемува, намалувајќи ја ефикасноста на ладилникот.
- Погрижете се предметите да не го допираат задниот сид на уредот, бидејќи ќе се создаде мраз и амбалажата ќе се залепи за него. Не отворајте ја вратата на ладилникот многу често.
- Се препорачува месото и чистата риба да бидат завиткани и наместени на стаклената полица над фиоката за зеленчук каде што воздухот е поладен, бидејќи ова овозможува најдобри услови за ладење.
- Овошјето и зеленчукот ставајте ги во комората за свежа храна со доволно растојание меѓу нив.
- Чувањето на зеленчукот одделно од овошјето помага на зеленчукот чувствителен на етилен (зелен зеленчук, брокула, морков итн.) да не им влијаат овошјата што испуштаат етилен (банана, праска, кајсија, смоква итн.).
- Не треба да ставате влажен зеленчук во ладилникот.
- Времето на чување на сета храна зависи од првичниот нејзин квалитет

и од непрекинатиот циклус на чување во ладилник пред да била ставена повторно во ладилник.

- Водата што протекува од месото може да ги контаминира другите производи во ладилникот. Треба да ги спакувате месните производи и да ги исчистите протекувањата врз полиците.
- Не треба да ставате храна пред отворите каде што протекува воздух.
- Пакуваната храна треба да се конзумира пред да истече нејзиниот рок.

Не дозволувајте храната да дојде во контакт со сензорот за температура кој се наоѓа во преградата за ладење, за да се одржи преградата за ладење на оптимална температура.

- За нормални работни услови, ќе биде доволно температурата на вашиот фрижидер да се постави на +4 °C.
- Температурата на одделот за ладилник треба да биде во опсег од 0-8 °C, свежата храна под 0 °C замрзнува и гние, додека над 8 °C концентрацијата на бактерии се зголемува и храната се расипува.
- Не ставајте топла храна веднаш во фрижидерот, почекајте температурата да се намали надвор од фрижидерот. Топлата храна ја зголемува температурата на вашиот фрижидер и предизвикува труење со храна и непотребно расипување на храната.
- Месо, риба и слично треба да се чуваат во преградата за разладување на храната, а преградата за зеленчук е пожелно да се користи за зеленчукот. (ако е достапна)
- За да избегнете меѓусебна контаминација на производите, не ставајте месни производи заедно со зеленчуци и овошје.
- Храната треба да се стави во фрижидер во затворени садови или да се покрие за да се спречи влага и мирис.

Табелата дадена подолу е краток водич кој го покажува најефикасниот начин за складирање на главните групи храна во делот за ладилникот.

Храна	Максимално време за чување	Како и каде да складираате
Овошје и зеленчук	1 седмица	Корпа за зеленчук
Месо и риба	2 - 3 дена	Завиткајте во пластична фолија, кеса или во оддел за месо и складирајте на стаклената полица
Свежо сирење	3 - 4 дена	На назначената полица на вратата
Путер и маргарин	1 седмица	На назначената полица на вратата
Производи во шише, на пр. млеко и јогурт	До истекот на рокот што го одредува производителот	На назначената полица на вратата
Јајца	1 месец	На назначената полица за јајца
Зготвена храна	2 дена	На сите полици

НАПОМЕНА:



Компириите, кромидот и лукот не треба да се чуваат во ладилникот.

5 ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ



Исклучете го апаратот од струја пред чистење.



Не чистете го истурајќи вода врз него.



Не користете абразивни средства, детергенти или сапун за чистење на апаратот. По миење, исплакнете со чиста вода и исушете темелно. Кога ќе завршите со чистење, со суви дланки повторно поврзете го приклучокот со главното напојување.

- Во куќиштето на светилката не смее да навлезе вода, ниту пак во другите електрични делови.
- Апаратот треба редовно да се чисти со раствор од сода бикарбона и млака вода.

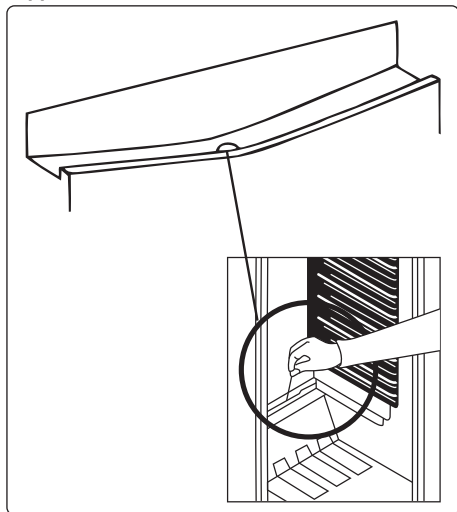
- Дополнителната опрема се чисти засебно, рачно со сапун и вода. Не мијте ги додатоците во машина за перење садови.
- Барем еднаш годишно чистете го кондензаторот со четка. Ова ќе помогне да заштедите на трошоци за енергија и да ја зголемите продуктивноста.



Мора да се исклучи електричното напојување за време на чистењето.

5.1 Одмрзнување

Одмрзнување на одделот со ладилникот



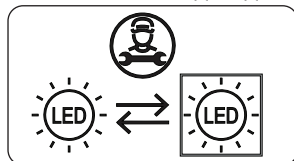
- Одмрзнувањето настанува автоматски во преградата за ладење при работењето. Водата се собира во садот за испарување и автоматски испарува.
- Садот за испарување и отворот за одвод на одмрзнатата вода треба да се чистат од време на време со цевката за одводот за да спречите водата да се собира долу во ладилникот наместо да истекува.
- Отворот за одвод може да го исчистите и со истурање половина чаша вода во него.

Замена на ЛЕД-светилката

За замена на ЛЕД-светилките ве молиме контактирајте го најблискиот овластен сервисен центар.



Забелешка: Броевите и локацијата на ЛЕД лентите може да се различни во зависност од моделот.



Доколку производот е опремен со LED светилка

Овој производ содржи извор на светлина од класа за енергетска ефикасност <E>.

Ако производот е опремен со LED лента (и) или LED картичка (и)

Овој производ содржи извор на светлина од класа за енергетска ефикасност <F>.

6 ТРАНСПОРТ И ПРЕМЕСТУВАЊЕ

6.1 Транспорт и менување позиција

- Може да ги зачувате оригиналното пакување и пената за повторен транспорт (по избор).
- Прицврстете го апаратот со дебело пакување, ремени или издржливи јажиња и следете ги упатствата за транспорт дадени на пакувањето.
- Отстранете ги сите отстранливи делови (фиоки, садови за мраз, итн.) или фиксирајте ги на апаратот со самолеплива лента во текот на преместувањето или транспортот.




Секогаш транспортирајте го апаратот во исправена положба.

7 ПРЕД ДА ПОВИКАТЕ СЕРВИСЕР

Грешки

Апаратот ве предупредува ако температурата/ите за ладење е/се на несоодветни нивоа или кога ќе се појави проблем со уредот. Лед-сијаличката за предупредување ќе свети црвено ако има проблем со апаратот.

Лед-индикаторот за предупредување е вклучен	ЗНАЧЕЊЕ	ЗОШТО	ШТО ТРЕБА ДА НАПРАВИТЕ
	Предупредување за „дефект“	Има делови што не функционираат или има дефект во процесот на ладење. Производот е приклучен во струја првпат или по прекин на напојувањето подолг од 1 час.	Проверете дали е отворена вратата и проверете дали производот работи 1 час. Ако не е отворена, а производот работел 1 час, веднаш побарајте помош од овластен сервисер.

Ако имате проблем со **апаратот**, ве молиме проверете го следново пред да го контактирате сервисниот центар.

Вашиот апарат не работи

Проверете дали:

- Има електрична енергија
- Приклучокот е правилно поставен во штекерот
- Дали е прегорен осигурувачот за штекерот или главниот осигурувач
- Штекерот е оштетен. За да го проверите ова, вклучете друг функционален апарат во истиот приклучок.

Апаратот лошо работи

Проверете дали:

- Апаратот е преоптоварен
- Вратата на апаратот е соодветно затворена
- Има прашина на кондензаторот
- Има доволно простор одзади и од страните.

Вашиот апарат работи бучно

Нормална бучава

Се појавува звук како крцкање:

- Во текот на автоматското одмрзнување
- Кога апаратот се лади или топли (поради ширење на материјалот на апаратот).

Краток звук на крцкање: Се слуша кога термостатот го вклучува/исклучува компресорот.

Нормален звук на моторот:

Посочува дека компресорот работи нормално. Кога прв пат го вклучувате апаратот, можно е компресорот да е бучен кратко време.

Звук на клокотење и прскање: Оваа бука ја предизвикува протокот на средството за ладење во цевките на системот.

Звук на течење на вода: Се јавува поради садот за испарување. Оваа бука е нормална при процесот на одмрзнување.

Се појавува звук на дување

воздух: Кај некои модели при нормално работење на системот благодарение на циркулацијата на воздухот.

Рабовите на апаратот кои ги допираат шарките се топли

Особено летно време (кога е топло), површините кои ги допираат шарките на вратата може да станат топли поради работата на компресорот, ова е нормално.

Ако има наталожување на влажност во апаратот

Проверете дали:

- Целата храна е соодветно спакувана. Садовите се исушени пред да ги ставите во **апаратот**.
- Дали вратите на **апаратот** се отвораат честопати. Влагата од просторијата влегува во **апаратот** кога се отвораат вратите. Влажноста побрзо се зголемува ако вратите се отвораат честопати, особено ако просторијата е многу влажна.

Вратата не се отвора и затвора како што треба

Проверете дали:

- Има храна или амбалажа што спречува затворање на вратата
- Шарките се скршени или избени
- Дали **апаратот** е на рамна површина.
- Компресорот може да работи гласно или бучавата од компресорот/ладилникот може да се зголеми кај некои модели за време на работење во некои услови како кога производот е вклучен прв пат, во зависност од промена на амбиенталната температура или промена на употребата. Ова е нормално; кога ладилникот ќе ја постигне потребната температура, бучавата автоматски се намалува.

Препораки

- Ако го исклучите апаратот од струја, почекајте барем 5 минути пред повторно да го вклучите или рестартирате за да не го оштетите компресорот.
- Ако не го користите апаратот подолго време (на пр. за време на летниот одмор), исклучете го од струја. Исклучете го апаратот како што е посочено во поглавјето и оставете ја вратата отворена за да спречите појава на влага и миризба.
- Ако проблемот продолжува откако сте ги следеле сите погоре дадени упатства, повикајте го најблискиот

овластен сервисен центар.

- Апаратот кој го набавивте е направен исклучиво за домашна употреба. Не е наменет за комерцијална или заедничка употреба. Ако го користите ладилникот на начин којшто не соодветствува со одликите, потенцираме дека производителот и застапникот не се одговорни за поправките или дефектите во периодот на гаранцијата.

8 СОВЕТИ ЗА ЗАЧУВУВАЊЕ ЕЛ. ЕНЕРГИЈА

1. Монтирајте го апаратот во ладна, добро проветрувана просторија, но да не е во директен контакт со сончева светлина и да не биде во близина на извор на топлина (како што е радијатор или рерна), во спротивно, користете плоча за изолација.
2. Дозволете топлата храна и пијалациите да се изладат пред да ги ставите во апаратот.
3. Одмрзнатата храна ставете ја во преградата за ладење, ако има. Ниската температура на замрзнатата храна ќе помогне при ладењето на преградата за ладење додека храната се одмрзнува. Ова ќе заштеди енергија. Замрзнатата храна која е оставена надвор од апаратот да се одмрзне ќе предизвика непотребно трошење енергија.
4. Пијалациите или другите течности треба да се покриени кога се внатре во апаратот. Ако не се покриени, тогаш влажноста во апаратот ќе се зголеми, а со тоа апаратот користи повеќе енергија. Покривањето на пијалациите и другите течности помага при зачувување на нивниот мирис и вкус.
5. Избегнувајте да ги оставате отворени вратите подолги периоди и да ги отворате пречесто, бидејќи ќе влезе топол воздух во апаратот предизвикувајќи компресорот да се вклучува непотребно често.

6. Капаците на преградите со различна температура (како на пример комората за свежа храна и за разладување, ако има) чувајте ги затворени.
7. Гумата на вратите мора да биде чиста и еластична. Доколку гумата е оштетена, заменете ја.

9 ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Техничките информации се наоѓаат на плочката со спецификации на внатрешната страна на апаратот и на етикетата за енергија.

QR-кодот на етикетата за енергија доставена со апаратот обезбедува линк до веб адреса со информациите поврзани со перформансите на апаратот во базата на податоци на EU EPREL.

Чувајте ја етикетата за енергија за идно користење заедно со упатството за употреба и сите други документи обезбедени со овој уред.

Истите информации можете да ги најдете на EPREL преку линкот <https://eprel.ec.europa.eu> со името на моделот и бројот на производот дадени на плочката со спецификации на уредот.

Посетете ја страната www.theenergylabel.eu за детални информации за етикетата за енергија.

10 ИНФОРМАЦИИ ЗА ИНСТИТУТИ ЗА ТЕСТИРАЊЕ

Инсталирањето и подготовката на апаратот за која било верификација на EcoDesign треба да биде во согласност со EN 62552. Барањата за вентилација, димензиите на уредот и минимално растојание за задниот дел се дадени во ова Упатство за употреба на ДЕЛ 2. Ве молиме контактирајте го производителот за какви било дополнителни информации, вклучително и планови за транспорт.

11 ГРИЖА ЗА КОРИСНИЦИ И СЕРВИС

Секогаш користете само оригинални делови.

Кога контактирате со нашиот овластен сервисен центар, проверете дали ги имате следниве податоци: Модел, PNC, сервиски број. Информациите може да се најдат на плочката со спецификации.

Предупредување / Внимание- Безбедносни информации Општи информации и совети Информации за животната средина

Предмет на промени без претходно известување.

Посетете ја нашата веб-страница за да: www.favoriteelectronics.mk



52497111